



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

ÎNCHEIEREA VIZITEI ÎN AUSTRIA A PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU

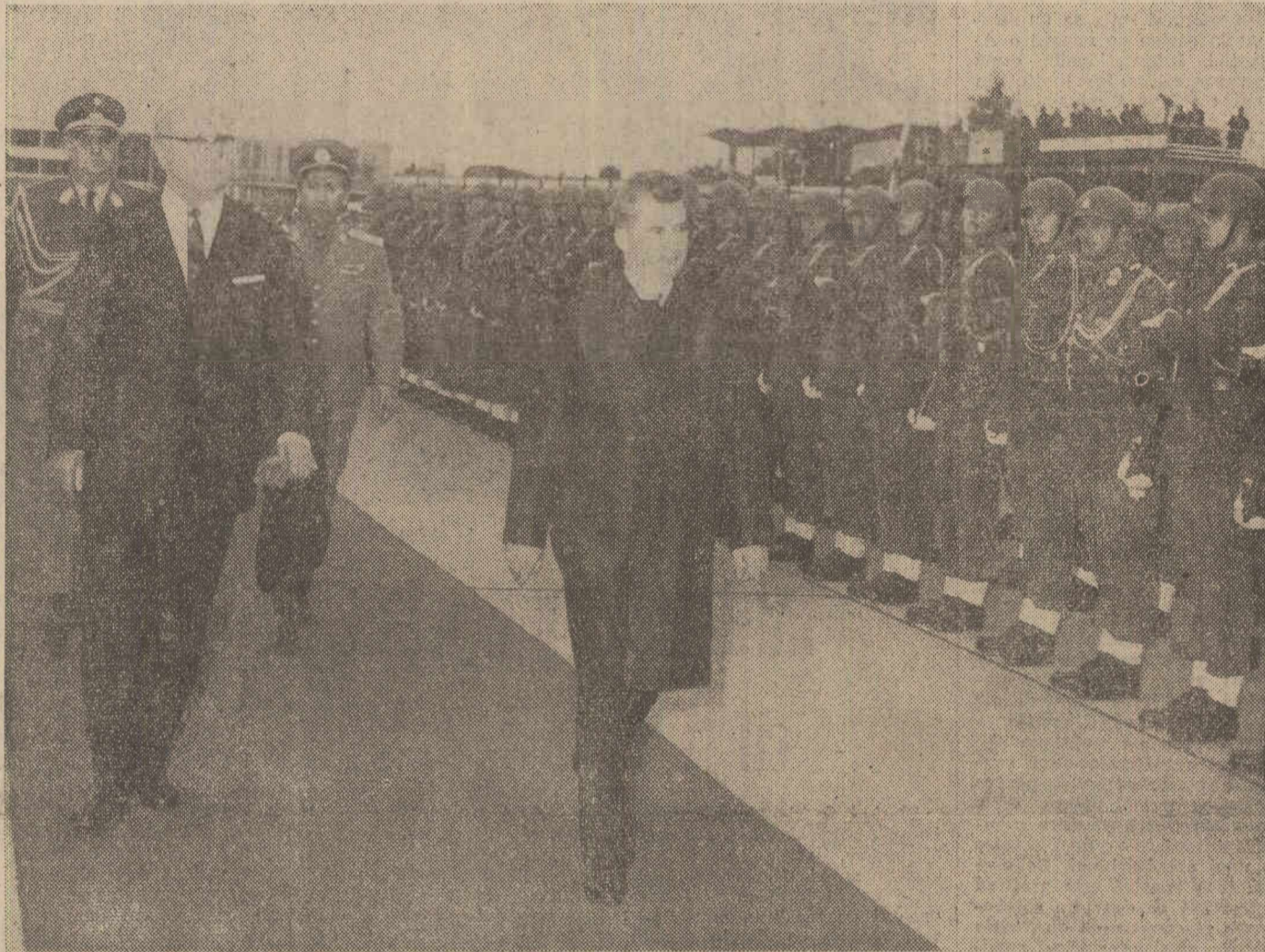
S-a încheiat ieri, vizita în Austria a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

Vizita în Austria a președintelui Consiliului de Stat al României urmează, după cum se știe, vizitei oficiale de anul trecut în țara noastră a președintelui Austriei, Franz Jonas. Aceasta a prilejuit reluarea dialogului dintre cei doi președinți, schimburi de opinii și tratative pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și politice româno-austriece, fapt profitabil pentru amândouă părțile, întrucât, așa cum a subliniat în numeroase împrejurări tovarășul Nicolae Ceaușescu, cooperarea și mai strânsă dintre București și Viena va exercita o influență pozitivă în dezvoltarea înțelegerei, mai bune cunoașterii reciproce, în apropierea multilaterală a popoarelor române și austriece.

Vreme de cinci zile, la Viena, la Kaprun, la Salzburg, la Linz, șeful statului nostru a avut contacte și convorbiri fructuoase cu oameni politici de seamă ai țării prietene, Austria, cu personalități ale vieții culturale ale țării gazdă, și ale unor organizații științifice internaționale cu sediul la Viena, a cunoscut realizări economice și tehnice austriece. Președintele Ceaușescu și ceilalți oaspeți români au venit în contact nemijlocit cu colective de muncă, cu poporul austriac, popor harnic și creator, sincer atașat ideii de colaborare multilaterală, de conlucrare fructuoasă, în toate planurile de activitate, cu poporul român.

Oriunde au mers, în orice împrejurare s-au aflat, înalții soli ai României Socialiste au fost întâmpinați cu căldură, cu sufletul deschis. Erau încorporate în aceste manifestări sentimentele de prietenie nutrită față de țara noastră, prestigiul de care se bucură în Austria, ca și în alte țări din Europa și din lumea întreagă, România cu progresele ei remarcabile în construcția economică, în dezvoltarea culturii și științei, în ridicarea necontenită a nivelului de viață material și spiritual al poporului. Era în aceste manifestări prețuirea de care se

(Continuare în pag. a 2-a)



Cei doi președinți trec în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport

SOSIREA ÎN CAPITALĂ

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, s-au însoțit vineri seara în Capitală, după vizita oficială făcută în Austria, la invitația președintelui federal Franz Jonas.

Șeful statului român a fost însoțit de tovarășii Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, de consilierii și experți.

La aeroportul Băneasa, au venit în întâmpinare tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț,

Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, precum și soțiile conducătorilor de partid și de stat, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, ai Consiliului de Miniștri, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Au fost prezenți Rudolf Bogner, însărcinatul cu afacerii ad-interim al Austriei la București, membri ai Ambasadei Austriei, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în

România și alți membri ai corpului diplomatic.

La ora 19,20 avionul prezidențial a aterizat. Miile de bucureșteni, aflați la aeroport aclamă entuziașt, fac o caldă manifestare de dragoste și înaltă prețuire șefului statului nostru.

Conducătorii de partid și de stat veniți în întâmpinare, se apropie de scara avionului, salută cu multă căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu. Pionieri oferă flori președintelui Consiliului de Stat și soției sale.

Răsună puternice urale, ovății, se scandează îndelung „Ceaușescu-P.C.R.". Locuitorii Capitalei exprimă în acest fel satisfacția lor, a întregului nostru popor pentru rezulta-

te fructuoase ale vizitei făcute în Austria de șeful statului, vizită care a contribuit la întărirea și dezvoltarea multilaterală a relațiilor româno-austriece, la consolidarea păcii și colaborării în Europa. Ei exprimă mulțumiri președintelui Consiliului de Stat, pentru contribuția pe care personal o aduce la dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre poporul român și toate popoarele lumii, la instaurarea unui climat de pace și înțelegere internațională.

În această atmosferă de viu și puternic entuziasm, tovarășul Nicolae Ceaușescu, se îndreaptă spre mulțime, strînge prieteneste mișlele întinse, răspunde aclamațiilor care nu conțenesc.

În prima urgență pe ogoare:

- CULESUL CULTURILOR DE TOAMNĂ
- PREGĂTIREA TERENURILOR ȘI ÎNSĂMÎNȚĂRILE

● Din nou despre nefolosirea integrală a mașinilor ● Când părerea greșită de la cooperativa agricolă este împărtășită de organele județene ● Piese de schimb — o problemă care trebuie rezolvată imediat.

DE MAȘINI CARE ACUM, ÎN TOIUL CAMPANIEI, SE AFLĂ, DIN DIFERITE MOTIVE, ÎN STARE DE NE-FUNCTIONARE SAU CARE LUCREAZĂ DOAR CITEVA ORE PE ZI Iată ce rezultă dintr-un raid întreprins de corespondenții noștri în unele județe.

Pentru agricultură nu există în aceste zile alte treburi mai urgente și importante decât culesul roadelor toamnei și însămînțarea grâului în timpul optim, la un nivel calitativ care să permită ca în 1971 să se realizeze o simțitoare creștere a producției medii la hectar. Succesul necesită însă o înaltă disciplină în muncă, o organizare judicioasă a activității

pentru folosirea cât mai eficientă a mijloacelor de mecanizare existente în dotarea unităților agricole și a forței de muncă de la sate. Statul a făcut și continuă să facă eforturi deosebite pentru înzestrarea agriculturii cu mijloace de mecanizare tot mai moderne. În mare parte, aceste utilaje realizează randamentele prevăzute. EXISTĂ ÎNSĂ O SERIE

JUDEȚUL TIMIȘ

În ultimele două zile, ritmul lucrărilor agricole de toamnă a fost considerabil accelerat. „Viteza zilnică la arătură — menționa ing. NICOLAE GHERESCU, director adjunct al direcției agri-

(Continuare în pag. a 5-a)

TOVARĂȘUL VASILE VILCU A ÎMPLINIT 60 DE ANI

Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român a adresat tovarășului Vasile Vilcu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, cu prilejul împlinirii vârstei de 60 de ani, următoarea scrisoare:

Dragă tovarășe Vilcu,

Cu prilejul împlinirii a 60 de ani de viață, Comitetul Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român îți adresează calde felicitări, urări de sănătate și fericire!

Într-un anii tineretii în rîndurile mișcării muncitorești, te-ai călit ca militant revoluționar al Partidului Comunist Român, ai participat cu neînfricare la luptele purtate de oamenii muncii împotriva exploatării și asupririi burghezo-moșierești, a fascismului și războiului hitlerist, pentru eliberarea pa-

trii, îndeplinind cu spirit de abnegație și devotament sarcinile încredințate de partid. Se bucură de o binemeritată considerație activitatea desfășurată după 23 August 1944, în funcțiile de răspundere ce ți s-au încredințat, ca prim secretar al organizației regionale de partid Do-

broșea, președinte al Uniunii Naționale a Cooperativilor Agricole de Producție iar în prezent, ca membru al Comitetului Executiv al Comitetului Central al Partidului Comunist Român și vicepreședinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. Partidul nostru comunist promovează neabătut politica sa marxist-leninistă de edificare a orânduirii socialiste, de înaltă ereconomică și socială a patriei, de in-

fluență multilaterală a națiunii noastre socialiste, de întărire a prieteniei și alianței cu țările socialiste, a colaborării cu celelalte state, a unității mișcării comuniste și muncitorești, a forțelor antiimperialiste. În înfăptuirea acestei politici aduci o valoroasă și apreciată contribuție.

Activitatea îndelungată pe care ai desfășurat-o în mișcarea revoluționară, slujirea cu credință a intereselor clasei noastre muncitoare, ale poporului român, a cauzei socialismului și comunismului și-au adus stîmă și prețuirea întregului partid, ale tuturor oamenilor muncii.

La aniversarea zilei de naștere, îți dorim din toată inima, dragă tovarășe Vilcu, ani mulți, putere de muncă și noi succese în activitatea rodnică pe care o desfășori!

COMITETUL EXECUTIV AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

ÎNȚILNIREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU CU TOVARĂȘUL FRANZ MUHRI ȘI ALȚI CONDUCĂTORI AI PARTIDULUI COMUNIST DIN AUSTRIA

Joi, 24 septembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, s-a întâlnit la Viena cu tovarășii Franz Muhri,

președintele Partidului Comunist din Austria, Erwin Scharf, membru al Biroului Politic, secretar al C.C., Hans Kalt, Franz Karger, Franz Hager, membri ai Biroului Politic, și Heinrich Fritz, membru al C.C. al Partidului Comunist din Austria.

În cadrul întâlnirii au fost abordate probleme privind relațiile dintre cele două parti-

de, precum și probleme ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

La convorbire au participat tovarășii Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Corneliu Mănescu și Cornel Burtică, membri ai C.C. al P.C.R.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

(Agerpres)

COMUNICAT COMUN

CU PRIVIRE LA VIZITA ÎN REPUBLICA AUSTRIA A PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU (21—25 SEPTEMBRIE 1970)

În pag. a 3-a

PLECAREA DIN VIENA

După-amiază, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția sa, Elena Ceaușescu, și celelalte persoane oficiale din suita sa, au plecat din Viena spre București.

„Marea poartă a Vienei, aeroportul Schwechat, de unde a decolat avionul prezidențial, este sărbătorește împodobită cu drapelurile naționale ale României și ale țării gazdă.

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu și soția sa, sosesec la aeroport împreună cu președintele Franz

Jonas și soția sa. Cei doi președinți trec în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport. Sint întonate imnurile de stat ale celor două țări, în timp ce, în semn de omagiu, se trag 21 de salve.

Președintele Nicolae Ceaușescu își ia apoi rămas bun de la celelalte personalități austriece venite pe aeroport: cancelarul federal Bruno Kreisky, vicecancelarul Rudolf Hauser, ministrul afacerilor externe, Rudolf Kirchschlager, ministrul comerțului, industriei și meșteșugurilor, Josef

(Continuare în pag. a 2-a)



Tovarășul Nicolae Ceaușescu întâmpinat cu viu și puternic entuziasm de locuitorii Capitalei la sosirea pe aeroportul Băneasa

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Austria

Vizita la Agenția Internațională pentru Energia Atomică

Cea de-a cincea zi a vizitei în Austria a președintelui Nicolae Ceaușescu, a soției sale, Elena Ceaușescu, și a persoanelor oficiale care-l însoțesc pe șeful statului român a început cu vizitarea Agenției Internaționale pentru Energia Atomică din capitala Austriei. Viena este sediul a două organizații specializate ale O.N.U.: Agenția Internațională pentru Energia Atomică (A.I.E.A.) și Organizația Națiunilor Unite pentru Dezvoltarea Industrială (O.N.U.D.I.).

Congresseztrium, o monumentală aripă a palatului Hofburg, găzduiește în aceste zile sesiunea anuală a Conferinței generale a A.I.E.A. Frontispiciul palatului este împodobit cu steagurile țărilor participante. Astăzi, în mod deosebit, intrarea la Congresszentrum este flancată de drapelul României, care flutură alături de drapelul Națiunilor Unite și de cel al Austriei în cinstea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, oaspete de onoare al conferinței.

A.I.E.A. are ca obiectiv esențial stimularea cooperării între state în diferite domenii ale folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, înțelegând, pe baza unui program diversifi-

cat, acțiuni de colaborare între țările membre ale organizației, cu respectarea principiilor egalității și avantajului reciproc. A.I.E.A. încurajează formarea de cadre specializate, acordarea de asistență tehnică, prilejuiește schimburi utile de experiență și, prin centrul internațional de documentare, facilitează tuturor membrilor săi cunoașterea a ceea ce se realizează în domeniul vast al cercetării și aplicării energiei nucleare în scopuri pașnice.

În aceste eforturi, A.I.E.A. se bucură de sprijinul larg al Republicii Socialiste România, țara noastră acordând o deosebită atenție marilor progrese ce se înregistrează în epoca contemporană științei și tehnicii.

Vineri, ora 10,00... Coloana de mașini pătrunde în incinta Hofburgului și se oprește la monumentalul portal de la Congresszentrum, devenit în ultimii ani sediul a sute de reuniuni internaționale științifice. Președintele Consiliului de Stat și soția sa sînt întâmpinați la sosire de dr. V. Sarabhai, președintele actualii sesiuni a Conferinței generale A.I.E.A., președintele Comisiei de energie atomică din India, și de dr. S. Eklund, directorul general

al A.I.E.A., împreună cu soția. Președintele Ceaușescu și persoanele oficiale care-l însoțesc sînt conduși pe scara de marmură în biroul președintelui conferinței generale, unde dr. S. Eklund prezintă pe colaboratorii săi din conducerea organizației și pe funcționarii internaționali români care lucrează aici.

Arătînd că participanții la sesiunea anuală a Conferinței generale a A.I.E.A. se simt onorați de faptul că au ocazia să se întâlnească cu președintele Nicolae Ceaușescu, directorul general al organizației a relevat contribuția eficientă a României la realizarea obiectivelor Agenției Internaționale pentru Energia Atomică. România, a spus S. Eklund, a devenit în 1957 cel de-al 5-lea membru al organizației noastre, care numără azi 103 membri. Directorul general al A.I.E.A. a evocat faptul că a avut cîntea să-l întâlnească pe președintele Ceaușescu și la București, constatînd nemijlocit atenția deosebită pe care șeful statului român o acordă problemelor utilizării resurselor prodigioase ale științei și tehnicii contemporane. România a contribuit la îndeplinirea scopurilor majore ale A-

genției, punîndu-l la dispoziție experți reputeți și oferind unor cercetători din alte țări posibilitatea să se specializeze în laboratoarele sale. Pe baza înțelegerilor cu forurile științifice românești, care se ocupă de problemele folosirii energiei atomice în scopuri pașnice, a continuat dr. S. Eklund, Agenția va trimite, la rîndul ei, la București experți, în special în domeniul aplicării în oncologie și chirurgie a cercetărilor nucleare.

Relevînd contribuția prestigioasă a experților români la activitatea organizației el a menționat că România a făcut de două ori parte din Consiliul de conducere al A.I.E.A.

Președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa au semnat în cartea de onoare a Agenției Internaționale, după care oaspeții au fost invitați în marea sală a Conferinței generale. Participanții la sesiunea anuală fac o primire cordială șefului statului român, aplaudînd îndelung, în picioare.

De la tribuna conferinței, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rostit o cuvîntare urmîrită cu un deosebit interes de întreaga asistență.



În vizită la colonia română din Viena

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule președinte,

Doamnelor și domnilor,

Imi este deosebit de plăcut să folosesc prilejul oferit de vizita oficială care o fac în Austria, pentru a saluta pe participanții la Conferința Generală a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică.

Conferința dumnea-voastră, care reunește iluștri reprezentanți ai științei din peste 85 de țări membre ale Agenției, se înscrie ca un eveniment de seamă în viața internațională, polarizînd larg interesul și atenția opiniei publice mondiale. Importanța ei este determinată de faptul că dezbate problemele unui compartiment esențial al științei contemporane, cu profunde implicații pentru progresul societății omenești, pentru pacea și securitatea popoarelor.

Fizica nucleară, descifrarea tainelor atomului a deschis omenirii calea unor mari realizări în dezvoltarea forțelor de producție, în amplificarea și perfecționarea creației materiale și spirituale, în ridicarea nivelului de civilizație și bunăstare. În același timp, este cunoscut că fizica nucleară este aceea care a contribuit la realizarea celor mai teribile mijloace de distrugere — bomba atomică și cu hidrogen.

Misiunea fundamentală pe care statele membre au încredințat-o Agenției Internaționale pentru Energia Atomică este tocmai aceea — stipulată expres în însuși statutul agenției — de a încuraja și facilita în lumea întreagă utilizarea în scopuri pașnice a energiei atomice.

Știința nu se poate dezvolt-

ta, nu poate înflori decît în condiții de pace, într-un climat de încredere și colaborare între popoare. Oamenii de știință sînt, prin însăși natura activității lor, profund interesați ca atomul să servească păcii, vieții, să vegheze ca roadele creației lor să fie folosite pentru progresul și bunăstarea popoarelor.

Este evident că dacă mijloacele materiale și uriașele fonduri absorbite în prezent de producerea armelor atomice și de cercetările pentru perfecționarea lor ar fi îndreptate spre realizarea, cu ajutorul energiei nucleare, a unor obiective pașnice, s-ar putea asigura un considerabil pas înainte în ameliorarea condițiilor de viață ale umanității.

A împiedica transformarea acestei uriașe cuceriri, a geniului uman în instrumentul unui dezastru al planetei noastre, a-i conferi în mod exclusiv menirea de generator al progresului și prosperității — acesta este un măreț ideal al epocii noastre, căruia toți oamenii de bine îi închină eforturile și energia lor.

Acționînd în acest spirit, savanții și cercetătorii atomiști pot găsi limba comună care să le permită ca — indiferent de convingerile lor filozofice și politice, de apartenența la un sistem social-politic sau altul — să-și aducă, împreună, contribuția la promovarea telurilor nobile pe care agenția și le-a propus pe care arătîndu-le că acestea sînt întregii omeniri iubitoare de pace.

România s-a pronunțat și se pronunță în mod consecvent în favoarea unor măsuri ferme de dezarmare generală, și îndeosebi de dezarmare

nucleară, considerînd că singura modalitate de a elibera omenirea de cosmarul războiului nuclear este oprirea producției acestor arme, distrugerea stocurilor existente, interzicerea definitivă a folosirii energiei atomice în scopuri militare.

Ca urmare a intrării în vigoare a Tratatului de neproliferare, Agenției Internaționale pentru Energia Atomică îi revine misiunea de a organiza controlul asupra realizării prevederilor lui, în așa fel încît să se împiedice proliferarea armelor nucleare și, în același timp, să se asigure tuturor statelor accesul liber la folosirea energiei nucleare în scopuri pașnice.

Agencia Internațională pentru Energia Atomică poate contribui prin activitatea ei la marile avantaje pe care le oferă aplicarea fizicii nucleare să intre cît mai larg în circuitul mondial de valori, să contribuie la înălțarea subdezvoltării, la ridicarea nivelului de civilizație al tuturor popoarelor. O importanță deosebită are în acest sens activitatea Agenției pentru dezvoltarea cooperării pe planul cercetării și folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, pentru intensificarea schimburilor de informații și de experiență, pentru sprijinirea eforturilor țărilor membre care luptă pentru recuperarea rămirerii în urmă în acest domeniu. Pe această cale, Agenția Internațională pentru Energia Atomică poate contribui din plin la destinderea internațională, la înțelegerea între popoare, la cauza păcii în lume.

România, conștientă de importanța hotărîtoare pe care fizica atomică o are în viața societății contemporane, face

eforturi considerabile pentru dezvoltarea cercetării nucleare și utilizarea energiei atomice în diferite domenii ale producției și vieții sociale — dintre care aș menționa în special construcția unor centrale atomoelectrice — pentru folosirea acestei uriașe forțe în vastă operă pe care o desfășurăm — de făurire a unei orînduirii noi. De aceea, țara noastră este profund interesată să dezvolte colaborarea și cooperarea cu toate statele, să-și intensifice participarea la acțiunile și schimburile ce se desfășoară în cadrul Agenției Internaționale pentru Energia Atomică.

În calitate de membru fondatoare a Agenției, pe deplin conștient de importanța atribuțiilor și misiunii ce revin acestei organizații în orientarea cercetărilor atomice spre scopuri pașnice și în generalizarea în lume a rezultatelor acestei ramuri primordiale a științei contemporane, România va acorda și în viitor întregul său sorjîn activității desfășurate de Agenția Internațională pentru Energia Atomică.

Doresc din toată inima ca lucrările conferinței dumnea-voastră să deschidă noi perspective de colaborare și cooperare fructuoasă pe planul cercetării și aplicării pașnice a energiei nucleare în folosul tuturor statelor pe care le reprezintăți, al progresului și securității internaționale.

Vă mulțumesc, domnule președinte, pentru posibilitatea ce mi-a fost oferită de a mă adresa celei de-a XIV-sesiuni a Conferinței Generale a A.I.E.A.

Vă mulțumesc dumnea-voastră, tuturor, pentru atenție.

Întîlnirea președintelui Nicolae Ceaușescu cu membrii coloniei române din Viena

Plecînd de la Congresszentrum, președintele Nicolae Ceaușescu, soția sa, Elena Ceaușescu, și persoanele oficiale care-l însoțesc s-au îndreptat cu mașinile spre Lovell Strasse, unde, în fostul palat „Dietrichstein” — între Hofburg și Burgtheater — se află sediul oficial al coloniei române din Austria. Colonia cetățenilor austriei originari din România este succesoarea unor mai vechi societăți ca „România Jună”, fondată în 1871 sau „Clubul românilor din Viena”, fondat în 1898. Printre fondatorii acestor comunități, se întîlnesc numele unor personalități remarcabile din istoria și cultura noastră.

În prezent, colonia română din Viena numără peste 600 de membri. La intrarea clădirii din Lovell Strasse fluturau numeroase steagulețe românești și austriece. Un grup de tineri fete, îmbrăcate în costume naționale românești, întîmpina pe președintele Ceaușescu, pe soția sa și pe ceilalți oaspeți români după obiceiul tradițional al melezurilor natale, cu pine și sare. Răsună aplauze puternice, urări, iar un grup coral întonează un cîntec de bun venit. În prima sală în care sînt invitați oaspeții se află numeroase cărți românești, la loc de cinste fiind așezate volumele cu articole și cuvîntări ale președintelui Ceaușescu. Pe pereți sînt expuse reproduceri ale unor documente evocatoare: fotografii ale caselor, unde au locuit la Viena Eminescu și Enescu, scrisori semnate de Titu Maiorescu și Lucian Blaga adresate societăților care au precedat actuala colonie română din Austria. Membrii coloniei îi înconjoară cu căldură și stimă pe președintele Nicolae Ceaușescu și pe ceilalți oaspeți.

„Bucuria noastră — spune pr. prof. dr. Gheorghe Moiescu — nu cunoaște margini, iar limba noastră nu poate țîrli fericea de care sîntem învîluți azi, cînd cel mai înalt sol și conducător al poporului român se află în mijlocul nostru, ca să auză că bătaile inimii noastre sînt la fel cu ale poporului din care purcedem, că gîndurile și simțămîntele ce ne însuflețesc sînt aceleași cu ale tulpinii străbune din care

am odrăslit și noi”. „Inima noastră — a spus Virgil Similache, președintele coloniei — dorea cu înfocare de a vă putea întîmpina aici pe Excelența Voastră, cel mai iubit și conducător al poporului din care ne tragem și noi. Aceste clipe rare sînt menite să întărească legăturile de prietenie dintre poporul român și poporul austriac”. Președintele Consiliului de Stat este informat că la Viena colonia română posedă o bibliotecă cu peste 1000 de volume din literatura română, că ea organizează expoziții, gale de film românești, concerte de muzică românească, precum și cursuri de limba română.

În această atmosferă, plină de căldură, președintele Nicolae Ceaușescu, luînd cuvîntul, a spus: „Pentru mine, soția mea și pentru ceilalți colaboratori este o deosebită plăcere că, în cadrul vizitei oficiale pe care o facem în Austria, ni s-a născut posibilitatea de a ne întîlni cu membrii coloniei române.

Doresc să vă mulțumesc pentru cuvintele calde rostite la adresa noastră, a poporului

român, a patriei unde v-ați născut și ați trăit.

Intr-adevăr, a arătat președintele Consiliului de Stat, România de astăzi se înfățișează lumii ca o țară cu realizări deosebite în dezvoltarea sa economică-socială, în înflorirea științei, culturii, în făurirea bunăstării poporului”. Tovarășul Ceaușescu a subliniat că niciodată poporul român nu a avut o asemenea viață fericită, demnă și independentă cum are astăzi — și aceasta se datorează faptului că astăzi poporul însuși este stăpînitul destinului său pe care și le făurește așa cum dorește.

„Am ascultat cu deosebit interes și cu plăcere — a continuat președintele Ceaușescu — cele spuse despre activitatea ce se desfășoară aici, pentru că cei care s-au născut în România și mențin contacte cu cultura poporului român. Este, desigur, deosebit de folositor și de plăcut să vezi și aici, ca de altfel în multe librării din Austria, cărți românești, să știți că există o preocupare permanentă de a se crea condiții prielnice pentru ca toți cei care doresc să cunoască cultura românească să o poată face. Noi apreciem că tot ceea ce faceți dumnea-voastră aici — a arătat președintele Ceaușescu — constituie o contribuție la mai buna cunoaștere a poporului român în Austria, cît și la dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre Austria și România. Acționînd astfel vă faceți datoria atît față de patria în care v-ați născut, cît și de patria în care trăiți și vă desfășurați astăzi activitatea.

În încheiere, șeful statului nostru a spus: Acum cînd peste cîteva ore vom încheia vizita în Austria, pot să vă spun că întrevederile și discuțiile pe care le-am avut au fost deosebit de rodnice, de utile, ele vor contribui la dezvoltarea și mai puternică a relațiilor dintre popoarele noastre. Doresc ca activitatea coloniei, a patriei să fie permanent îndreptată în această direcție. Acționînd astfel veți putea spune că desfășurați o activitate rodnică, că știți cu adevărat soli ai poporului român, ai prieteniei cu poporul austriac.

Președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa au fost invitați apoi să semneze un act festiv care consemnează această întîlnire, precum și în cartea de onoare a coloniei. Președintele Ceaușescu și soția sa le-au fost oferite în dar albume cu imagini din istoricul activității coloniei române. La despărțire, membrii coloniei au făcut din nou șeful statului nostru și ceilalți oaspeți români o emoționantă manifestare a bucuriei prilejuite de această întîlnire.

N. POPESCU-BOGDANESTI
OCTAVIAN PALER
MIRCEA S. IONESCU

Presa internațională despre vizita președintelui Consiliului de Stat al României în Austria

Agenciațiile internaționale de presă, ca și principalele cotidiane din numeroase țări străine continuă să informeze despre vizita oficială pe care președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu a făcut-o în Austria.

Într-o amplă relatare, ASSOCIATED PRESS sublinia că prezența președintelui român Nicolae Ceaușescu în plenul reuniunii Agenției Internaționale pentru Energia Atomică (A.I.E.A.) de la Viena „a fost prima vizită făcută de un șef de stat străin în acest for”. În continuare sînt citate acele pasaje din cuvîntarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu în fața participanților la Conferința generală a Agenției Internaționale pentru Energia Atomică în care se arată că România s-a pronunțat și se pronunță în mod consecvent în favoarea unor măsuri ferme de dezarmare generală și, îndeosebi, de dezarmare nucleară”, relevă agenția FRANCE PRESSE, referîndu-se la cuvîntarea rostită în fața participanților la Conferința generală a Agenției.

Informîndu-și cititorii despre programul ultimelor zile

ale vizitei în Austria a șefului de stat român, ziarul „NEUES DEUTSCHLAND” se referă la problemele abordate în timpul convorbirilor oficiale Sub titlul „Ceaușescu despre securitatea europeană”, ziarul menționa că „președintele Consiliului de Stat român, Nicolae Ceaușescu, s-a referit cu ocazia actualii sale vizite în Austria și la problema securității europene”. Ziarul subliniază părțile din cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu rostite în Austria în care se exprimă convingerea că astăzi există condiții mai favorabile pentru asigurarea securității europene.

Să presa din R.P. Ungară relatează în continuare despre vizita președintelui Consiliului de Stat al României în Austria. Ziarele „MAGYAR NEMZET” și „NEPSZAVA” publică informații despre vizita tovarășului Ceaușescu la Salzburg și în centrul industrial Linz.

La rîndul ei, AGENȚIA U.P.I., referindu-se la aceeași cuvîntare scoate în evidență citatul în care se arată că România consideră că singura modalitate de a elibera omenirea de cosmarul războiului nuclear este oprirea producției acestor arme, distrugerea stocurilor existente și interzicerea definitivă a folosirii energiei atomice în scopuri militare.

„Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al României, a reafirmat azi dimineață, în fața celei de-a 14-a sesiuni ordinare a A.I.E.A., atașamentul țărilor sale față de măsuri ferme de dezarmare generală și, îndeosebi, de dezarmare nucleară”, relevă agenția FRANCE PRESSE, referîndu-se la cuvîntarea rostită în fața participanților la Conferința generală a Agenției.

Informîndu-și cititorii despre programul ultimelor zile

mas bun. Cei doi șefi de stat își string prieteneste miinile.

La ora 16,30 avionul prezidențial cu care a călătorit șeful statului român în Austria se îndreaptă spre patrie. Oficialitățile venite să salute pe șeful statului român adresează semne prietenoși. Este o atmosferă călduroasă, este cea atmosferă care a însoțit pe tot parcursul vizitei în Austria pe șeful statului român și pe ceilalți oficialități care l-au însoțit.

PLECAREA DIN VIENA

(Urmare din pag. 1)

Staribacher, alți membri ai guvernului și persoane oficiale austriece.

Șeful statului român își ia, de asemenea, rămas bun de la șefii misiunilor diplomatice acreditate la Viena, prezenți pe aeroport.

La scara avionului, președintele Consiliului de Stat Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu sînt salutați cordial de președintele Franz Jonas, și soția sa, Grete Jonas, își iau un călduros ră-

ismul cu care poporul român a înfruntat calamitățile naturale din acest an. Am urmărit cu toții, a arătat în încheiere președintele Conferinței generale, eforturile poporului român de

La apropierea celor două popoare, la mai buna lor cunoaștere reciprocă aduc o contribuție de seamă lărgirea schimbului de vizite între oameni de stat, între personalități ale vieții științifice și culturale, extinderea turismului.

Modul în care se dezvoltă relațiile româno-austriece — s-a afirmat în repetate împrejurări în decursul vizitei — poate constitui un exemplu de colaborare rodnică între statele cu orînduirii sociale diferite, o contribuție de pret la armonizarea relațiilor între popoare, la cauza păcii și progresului.

(Urmare din pag. 1)

bucură în lume politica externă a țării noastre, politica consecventă de pace și înțelegere între popoare, pe baza principiilor respectării suveranității și independenței de stat, a neamstecului în treburile interne, a cooperării multilaterale reciproc avantajoase.

Economieile dezvoltate ale României și Austriei dispun de largi posibilități de schimburi de produse, de cooperare. Este semnificativă în acest sens evoluția mereu ascendentă, dezvoltarea puternică a relațiilor economice româno-austriece.

Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Austria

ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Vineri dimineața a avut loc a doua rundă a convorbirilor oficiale dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele federal al Austriei, Franz Jonas.

A continuat schimbul de păreri asupra unor probleme ale situației internaționale, subliniindu-se dorința celor două țări de a conlucra și în viitor pentru statornicirea pe

continentul european a unui climat de securitate, înțelegere și colaborare pașnică.

Cei doi președinți și-au exprimat satisfacția pentru evoluția favorabilă a relațiilor româno-austriece, apreciind că vizitele reciproce dintre conducerea de stat ale României și Austriei au contribuit la dezvoltarea legăturilor care unesc cele două țări. În cadrul convorbirilor au fost relevate perspectivele extinderii

colaborării și cooperării multilaterale, fructuoase, dintre România și Austria, în acest sens fiind date indicații organelor de resort.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, de deplină înțelegere. În încheiere a fost adoptat un comunicat comun cu privire la vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România în Austria. (Agerpres).

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita în Republica Austria a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu

(21 — 25 septembrie 1970)

La invitația președintelui federal al Austriei, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, a făcut o vizită oficială în Austria, între 21 și 25 septembrie 1970, ca răspuns la vizita în România a președintelui federal Franz Jonas.

Președintele Consiliului de Stat și persoanele oficiale care l-au însoțit au vizitat Viena, capitala Austriei, Kaprun, Salzburg și Linz, întreprinderi industriale și instituții culturale din aceste localități. Înaltul oaspetei români li s-a făcut pretutindeni o primire cordială.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele Republicii Austria au purtat convorbiri la care au participat:

Din partea română: Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe; Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior; Dumitru Aninoiu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Austria.

Din partea austriacă: Bruno Kreisky, cancelar federal; Rudolf Hauser, vicecancelar; Rudolf Kirchschlager, ministrul afacerilor externe; Josef Staribacher, ministrul comerțului, industriei și meșteșugurilor; Hertha Firnberg, ministrul științei și cercetării; Ernst Eugen Veselsky, secretar de stat în Cancelaria Federală; Eduard Tschop, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Austria în Republica Socialistă România.

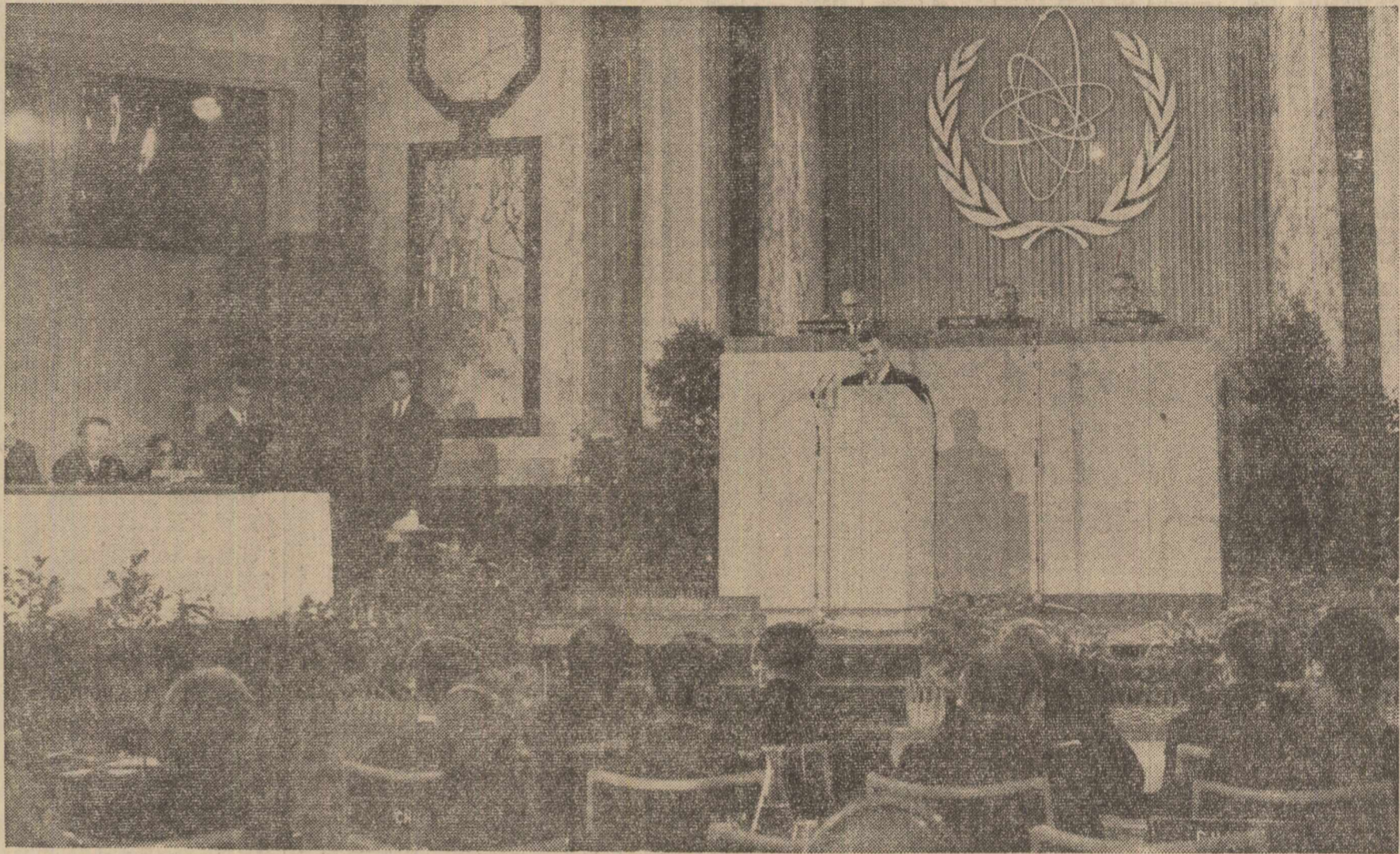
Relevind situația încordată din Indochina, părțile s-au pronunțat pentru reglementarea politică a conflictului pe baza acordurilor de la Geneva, garantându-se dreptul inalienabil al popoarelor din această regiune de a decide singure asupra viitorului lor, fără ingerințe din afară.

Cele două părți și-au exprimat profunda lor îngrijorare în legătură cu înfrățirea continuă a situației din Orientul Apropiat, care poate avea grave consecințe asupra păcii mondiale. Ele s-au pronunțat pentru încetarea imediată a luptelor și au subliniat necesitatea de a găsi o soluție pentru lichidarea conflictului, pe baza rezoluției Consiliului de Securitate al O.N.U. din noiembrie 1967, care să conducă la realizarea unei păci tranșante și veritabile prin respectarea intereselor legitime ale tuturor popoarelor din această zonă.

Părțile au subliniat necesitatea creșterii rolului O.N.U. în întărirea păcii, securității și legalității internaționale, în dezvoltarea cooperării multilaterale între state. În același timp, ele au subliniat necesitatea strictă respectării principiilor Cartei, astfel ca Organizația Națiunilor Unite să poată răspunde vocației sale universale.

Ele au dat o înaltă apreciere colaborării rodnice între România și Austria în cadrul O.N.U. și a altor organisme internaționale, cum sunt Comisia Economică Europeană, A.I.E.A., O.N.U.D.I., Comisia Dunării, relevând utilitatea continuării și în viitor a acestei colaborări.

Cele două părți au constatat cu satisfacție că vizita președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a contribuit la adâncirea și continuarea relațiilor dintre cele două țări, la consolidarea păcii și colaborării în Europa. Aprecind utilitatea pe care au avut-o înfățișările și contactele personale pentru o mai bună înțelegere între cele două state, părțile au hotărât să continue schimburile de vizite la toate nivelele.



Tovarășul Nicolae Ceaușescu la tribuna Conferinței urmării cu un deosebit interes de întreaga asistență

Dejun oferit de președintele Franz Jonas

În încheierea vizitei oficiale făcute în Austria, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, au luat parte vineri la un dejun oferit de președintele federal al Austriei, Franz Jonas și soția sa, Grete Jonas, la hotelul „Kahlenberg”, situat în pitoreasca zonă a pădurii vieneze.

Au participat cancelarul federal Bruno Kreisky, Rudolf Kirchschlager, ministrul de externe, alți membri ai guvernului, persoane oficiale austriece.

De asemenea, au participat, Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, persoane oficiale române.

Președintele Jonas a toastat apoi pentru bunele relații reciproce dintre cele două țări, în sănătatea președintelui Nicolae Ceaușescu și a soției sale, în sănătatea celor prezenți la dejun.

Răspunzând, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, a spus:

„Cele cinci zile pe care le-am petrecut în Austria, la invitația domnului președinte federal, au fost deosebit de plătute și de utile. Sint intru totul de acord cu domnul președinte că, în urma vizitei pe care domnia sa a făcut-o anul trecut în România, și a vizitei pe care eu și colaboratorii mei am făcut-o zilele

acestea în Austria, relațiile dintre țările noastre vor cunoaște o dezvoltare și mai puternică.

Zilele trecute când am vizitat Muzeul de istoria artei din Viena mi s-a arătat o hartă veche și mi s-a spus că înfățișează Austria, în dezvoltarea sa, a acordat o mare atenție țărilor dunărene și din Balcani. Consider că și acum o colaborare bună a Austriei cu celelalte țări dunărene și din Balcani va asigura largi perspective de dezvoltare a tuturor țărilor și va constitui o contribuție de seamă la victoria păcii în lume.

De asemenea, consider că discuțiile noastre, acordurile realizate reprezintă un aport, atât la dezvoltarea relațiilor bilaterale, cât și la cauza păcii în această zonă și în întreaga Europă.

Ducem cu noi cele mai plăcute și frumoase amintiri despre vizita în Austria, despre convorbirile și înțimirile cu conducătorii austriei, cu populația austriacă.”

Excelenței Sale
Domnului FRANZ JONAS
Președintele Republicii Austria

VIENA

Părăsind teritoriul Republicii Austria vă adresez, încă o dată, calde mulțumiri pentru primirea cordială și ospitalitatea desăvârșită de care ne-am bucurat în timpul vizitei în țara dumneavoastră.

Imi exprim convingerea că vizita făcută, convorbirile pe care le-am avut vor întări și mai mult relațiile prietenești dintre popoarele noastre, vor lărgi și dezvolta în continuare colaborarea româno-austriacă, în interesul ambelor țări, al cauzei destinderii și păcii în Europa și în lume.

Folosim acest prilej pentru a vă ura dumneavoastră și poporului austriac prieten, multă sănătate și fericire, prosperitate și pace.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Presa austriacă apreciază elogios vizita președintelui Nicolae Ceaușescu

VIENA 25 — Trimisul special Agerpres, Constantin Văraș, transmite: Sub titluri edificatoare ziarele din Austria au continuat să informeze opinia publică a acestei țări despre vizita președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și despre semnificația ei. Iată câteva din aceste titluri: „Politica României impune”, „Primire cordială de către colectivul ziarului „Voest”, „Respect față de politica României”.

Rezultatele vizitei, însemnate prin evoluția relațiilor româno-austriece și, într-un context mai larg, crearea unui climat european de pace sint analizate în editorialele de vineri al ziarului „DIE PRESSE”. Vizita șefului statului român, Nicolae Ceaușescu, în Austria, scrie ziarul, s-a încheiat. Ce însemnătate au avut convorbirile pentru relațiile bilaterale și pentru continua lor dezvoltare? Această întrebare se pune cu atât mai mult cu cât este vorba de țări cu ideologii diferite. Peste această diferență nu trebuie însă trecute cu vederea interesele comune vitale cărora acest schimb de păreri le-au servit în primul rând: menținerea regiunii bazinului dunărean departe de orice încordări, a căror virulență lumca o trăiește atât de amarnic în aceste zile.

bilaterale devin criterii pentru seriozitatea țelurilor politice pe care îi le fixezi în politica internațională. Propoziția dezvoltării schimburilor materiale și spirituale reprezintă conținutul în aur al comunicatelor și declarațiilor”. „Această vizită a arătat că România și Austria nu numai că se înțeleg în multe probleme, dar pot întreprinde și unele lucruri împreună. Cunoștința de această, schimburile multilaterale merită să devină în viitorul apropiat o practică”, scrie în încheiere „Die Presse”.

„Cancelarul federal Kreisky a arătat că Austria admiră politica de sine stătătoare și independentă pe care România o promovează sub conducerea lui Ceaușescu”, subliniază ziarul „ARBEITER ZEITUNG”. La rândul său, „WIENER ZEITUNG” publică un reportaj amplu despre vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu la uzina „Voest”, precum și largi extrase din cuvântările (ținute de primul ministru Kreisky și președintele Ceaușescu).

schimb de vederi asupra eforturilor proprii inclusiv asupra memorandumului guvernului federal austriac. Cele două părți vor căuta în continuare să contribuie, împreună cu toate statele interesate, la pregătirea unei asemenea conferințe într-un spirit constructiv și realist.

Părțile și-au exprimat convingerea că renunțarea la folosirea forței și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale, respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc reprezintă premisele esențiale pentru făurirea unei atmosfere de încredere între popoare.

Ele au relevat răspunderea care revine tuturor statelor în menținerea păcii mondiale și în soluționarea problemelor internaționale, subliniind în acest sens rolul mereu crescând al statelor mici și mijlocii în viața internațională. Părțile sint de părere că realizarea de progrese concrete în direcția dezarmării, inclusiv pe plan regional, ar influența în mod favorabil pacea, securitatea și colaborarea internațională. În această direcție, ele au subliniat importanța pe care o acordă dezarmării nucleare.

schimb de vederi asupra eforturilor proprii inclusiv asupra memorandumului guvernului federal austriac. Cele două părți vor căuta în continuare să contribuie, împreună cu toate statele interesate, la pregătirea unei asemenea conferințe într-un spirit constructiv și realist.

Părțile și-au exprimat convingerea că renunțarea la folosirea forței și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale, respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc reprezintă premisele esențiale pentru făurirea unei atmosfere de încredere între popoare.

Ele au relevat răspunderea care revine tuturor statelor în menținerea păcii mondiale și în soluționarea problemelor internaționale, subliniind în acest sens rolul mereu crescând al statelor mici și mijlocii în viața internațională. Părțile sint de părere că realizarea de progrese concrete în direcția dezarmării, inclusiv pe plan regional, ar influența în mod favorabil pacea, securitatea și colaborarea internațională. În această direcție, ele au subliniat importanța pe care o acordă dezarmării nucleare.

schimb de vederi asupra eforturilor proprii inclusiv asupra memorandumului guvernului federal austriac. Cele două părți vor căuta în continuare să contribuie, împreună cu toate statele interesate, la pregătirea unei asemenea conferințe într-un spirit constructiv și realist.

Părțile și-au exprimat convingerea că renunțarea la folosirea forței și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale, respectarea principiilor suveranității și independenței naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajul reciproc reprezintă premisele esențiale pentru făurirea unei atmosfere de încredere între popoare.

Ele au relevat răspunderea care revine tuturor statelor în menținerea păcii mondiale și în soluționarea problemelor internaționale, subliniind în acest sens rolul mereu crescând al statelor mici și mijlocii în viața internațională. Părțile sint de părere că realizarea de progrese concrete în direcția dezarmării, inclusiv pe plan regional, ar influența în mod favorabil pacea, securitatea și colaborarea internațională. În această direcție, ele au subliniat importanța pe care o acordă dezarmării nucleare.

„As vrea să vă declar, dumneavoastră domnule președinte, și însoțitorilor dumneavoastră că la încheierea acestei zile festive a vizitei dumneavoastră în Austria, la invitația domnului președinte federal, au fost deosebit de plătute și de utile. Sint intru totul de acord cu domnul președinte că, în urma vizitei pe care domnia sa a făcut-o anul trecut în România, și a vizitei pe care eu și colaboratorii mei am făcut-o zilele

„Cele cinci zile pe care le-am petrecut în Austria, la invitația domnului președinte federal, au fost deosebit de plătute și de utile. Sint intru totul de acord cu domnul președinte că, în urma vizitei pe care domnia sa a făcut-o anul trecut în România, și a vizitei pe care eu și colaboratorii mei am făcut-o zilele

„Cele cinci zile pe care le-am petrecut în Austria, la invitația domnului președinte federal, au fost deosebit de plătute și de utile. Sint intru totul de acord cu domnul președinte că, în urma vizitei pe care domnia sa a făcut-o anul trecut în România, și a vizitei pe care eu și colaboratorii mei am făcut-o zilele

convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, subliniind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea lărgirii relațiilor comerciale reciproce avantajoase.

Aprecind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria îl oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnice, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituirii comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor cultural-științifice dintre România și Austria. Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe român, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afacerile externe, dr. Rudolf Kirchschlager, au semnat convenția con-

convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, subliniind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea lărgirii relațiilor comerciale reciproce avantajoase.

Aprecind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria îl oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnice, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituirii comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor cultural-științifice dintre România și Austria. Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe român, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afacerile externe, dr. Rudolf Kirchschlager, au semnat convenția con-

convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, subliniind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea lărgirii relațiilor comerciale reciproce avantajoase.

Aprecind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria îl oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnice, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituirii comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor cultural-științifice dintre România și Austria. Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe român, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afacerile externe, dr. Rudolf Kirchschlager, au semnat convenția con-



Intrevedere Iosif Banc — Oscar Weihs

Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, a avut, în cursul dimineții de vineri, o întrevedere cu Oscar Weihs, ministrul austriac al agriculturii. Cu acest prilej, au fost discutate, într-o atmosferă cordială, probleme de interes comun privind agricultura din cele două țări și aspecte referitoare la extinderea colaborării și cooperării în acest domeniu. La convorbire a participat Gheorghe Oprea, consilier. (Agerpres)

Intrevedere Corneliu Mănescu — Rudolf Kirchschlager

În cursul dimineții de vineri ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, a făcut o vizită protocolară ministrului afacerilor externe al Austriei, Rudolf Kirchschlager. Au fost discutate, cu acest prilej, probleme de interes comun privind dezvoltarea relațiilor româno-austriece.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, subliniind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea lărgirii relațiilor comerciale reciproce avantajoase.

Aprecind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria îl oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnice, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituirii comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor cultural-științifice dintre România și Austria. Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe român, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afacerile externe, dr. Rudolf Kirchschlager, au semnat convenția con-

convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, subliniind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea lărgirii relațiilor comerciale reciproce avantajoase.

Aprecind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria îl oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnice, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituirii comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor cultural-științifice dintre România și Austria. Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe român, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afacerile externe, dr. Rudolf Kirchschlager, au semnat convenția con-

convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și înțelegere reciprocă ce caracterizează relațiile între cele două țări și au oferit prilejul efectuării unui larg schimb de păreri asupra raporturilor bilaterale și cu privire la principalele probleme internaționale de interes comun.

S-a constatat cu satisfacție că de la vizita președintelui federal în România, în toamna anului 1969, relațiile dintre cele două țări s-au dezvoltat în toate domeniile în mod îmbucurător, ele constituind un exemplu de colaborare între țări cu sisteme social-politice diferite.

În timpul vizitei s-a semnat de către ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, și ministrul federal al comerțului, industriei și meșteșugurilor, dr. Josef Staribacher, un nou acord comercial pe perioada 1971—1975. A fost semnat, de asemenea, protocolul cu privire la schimbul de mărfuri pentru anul 1971.

Cele două părți au constatat cu satisfacție creșterea continuă a schimburilor de mărfuri, subliniind dorința lor de a găsi noi posibilități în vederea lărgirii relațiilor comerciale reciproce avantajoase.

Aprecind că un larg cimp de dezvoltare a relațiilor dintre România și Austria îl oferă cooperarea economică, cele două părți și-au exprimat dorința de a dezvolta cooperarea în domeniul industriei și tehnice, pe baza acordului de cooperare din 20 februarie 1968. În vederea realizării acestui obiectiv, părțile au convenit asupra constituirii comisiei mixte guvernamentale de cooperare economică, industrială și tehnică.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de evoluția favorabilă a schimburilor cultural-științifice dintre România și Austria. Ele au convenit să promoveze intensificarea schimburilor și cooperarea în domeniul învățămîntului, științei și culturii.

În timpul vizitei, ministrul afacerilor externe român, Corneliu Mănescu, și ministrul federal pentru afacerile externe, dr. Rudolf Kirchschlager, au semnat convenția con-

La Agenția Internațională pentru Energia Atomică din capitala Austriei

MICA PUBLICITATE

CERERI SI OFERTE DE SERVICIU

MECANIC bloc cu experienta, angajam eventual pensionar nou intr-o zona frumoasa, lină. Formular de Pac. Tel. 14.75.11 sau 13.53.11 (37220)
ANGAJAM femeie serioasă, internă sau externă, pentru manaj, să cunoască bucatăria, carieră Universitate. Tel. 14.88.01 (37149)
ANGAJEZ familie îngrijire copii și manaj. Tel. 17.81.28 (37156)
CAUT femeie îngrijire bătrân singur, ofer locuință, înțelegere. Adresa: Elisabeta Păuleanu, comuna Sădău, Mehedinți, județ. Tel. 14.88.01 (37156)
I.C.F.C.H. Căminul Viteaz nr. 48-50 angajează economist sau contabil I, cu îndeplinirea condițiilor de studiu și studii având practică în sectorul salării drapuri bănești. De asemenea, magazinier gestionar. Tel. 16.32.17, int. 901. (38572)
VIZITARI
VIND bijuterii aur și argint la Sona 83, Tel. 18.23.12 (37526)
VIZITARI
VIND zădărnici de 11 octombrie 1970, ora 9 la sediul O.C.L. Alimentare din Brăila, str. Imparat Traian nr. 16, se va vinde la licitație publică un număr de 12 autoturisme, care au fost date și prelucrate în incalzirea licitelor precum și adresele la care au fost văzute autoturismele sunt afișate la sediul O.C.L. Producție Industriale Brăila, Piața Hristo Botev, bloc CI subsol. (3572)
FIAT 1500 vind, Tel. 12.93.39 (38690)
VIND pian coudă scurta, placa bonă, domitor complet, halat, baie, Hălucă, auto Sitar 220 stare bună, piese și motor rezervă. Tel. 35.28.36 (38692)
AUTOTURISM vind vând urgent. Tel. 12.13.52, între orele 17-20 (38)
TRABANT 401, alb, 20.000 km., vind, Tel. 16.24.09 (37398)
VIND Gardin, perfect stare și autolea. Tel. 41.80.47 (37388)
SKODA Octavia Super, perfectă stare, motor revers, Aștept provincia. Tel. 55.41.11 (37341)
TRABANT 401, stare nouă, vind, Bordenau Oclevin, comuna Nicolae Bălcescu, satul Gălbău, județul Ialomița. Tel. 13.27.46 (37248)
MERCEDES 190 Diesel tip 1950, negru, vind, Vizibil sâmbălă și duminică. Str. Filii nr. 6, sector 4. Tel. 13.46.52 (37340)
RENAULT 10 vind, Str. Griviței 44, Turu Magurele. (37000)
WARTBURG 312, perfectă stare, Cimpina str. Griviței 58, Tel. 18.08. (37075)
VIND Trabant 601 culoare alba, perfectă stare, buclie argint. Tel. 18.22.49, Aștept provincia. (37089)
WARTBURG 311, televizor Trabant 3, vind, Tel. 18.37.26, telefon 17-19 (37113)
SKODA 1000 MB vind, Ploiești, Tel. 15.53. (37134)
TRABANT 601 alb, nou, vând. Tel. 17.86.88 (37150)
SKODA 1000 MB, vind 1969, vind, Sinaia, Tel. 20.71. (38230)
RENAULT 16 vind Dumitru Dumitru, Str. Gheorgheni 1, sect. 6, București. Tel. 18.23.22 (38226)
VIND Chrysler Imperial tip 38, Tel. 18.62.84. (38044)
SKODA 100 5 ani deapozit vind, Tel. 24.93.99 (38032)
MOSKVICI 408, 28.000 km., perfectă stare, vind, Tel. 33.51.87, sector 4 (37161)
FIAT 600 alb, 58.500 km., stare foarte bună, autocuicuri noi, piese de schimb, vind, Aștept și provincia. Tel. 33.93.93 (37168)
VOLKSWAGEN 1200, ivar, 49.000 km., vind, Tel. 14.00.06. (Gara Nord). (37165)
TRABANT Comby motor nou, stare excelentă, vind urgent. Tel. 38.28.80 (37172)
VIND casă viză, cinci camere, pivniță, lemne, curte, elizabilă la vintura. București, str. Bucului 11 (podul Cantemir). (38623)
VIND imobil, vind, cu autorizație, apartament central, două camere, dependință, lemne. Tel. 23.99.73 (40003)
VIND dormitor palin, camera 3, aspirator Bura, magnetofon Sona 3, pickup stereo-fon, covora, lustre, biologie, skuri Eton, obiecte casnice, televizor Venus. Tel. 15.31.87 (37240)
SUFRAGERIE stil, frumoză, dormitor Baroc dulap bidermayer, fatolii Baroc. 11.65.71. (37087)
SUFRAGERIE, bufet, vîrîno, servanță, 6 scaune, masă, vind, Tel. 37.15.22 (37152)
VIND urgent motocicletă MZ 250, cu alți Simson. Tel. 22.53.38, după ora 17. (38280)
VIND sufragerie Ruxandra, vîză Golea, pictură (tabou) nouă, chișă, necesară (vechi). Tel. 18.54.51 (38242)
SUFRAGERIE, lemne frondoză sculptat, vind, Str. Ostășilor 4, etaj 3, no. 10 (Casa Oștirii). Vizite 20.00 (38180)
VIND sufragerie și pat dublu Filarentin. Tel. 22.03.01. (37175)
VIND bibliotecă vînt, masina spațioasă, Ruschio 83 (Valra Luminosa). Tel. 01.06.03 (15-20). (37204)
VIND dormitor, sufragerie, sofa, televizor cu buclie, covora. Tel. 35.23.29 (37212)
VIND dormitor palin furnitur carbut maro. Tel. 24.66.59 / 56.12.09 (38784)
MOBILIA stil, bibliotecă (de recomandat), accesorii, bicicletă 34, casă baroc, frigidator, scaun, tabou, sofa, masă, vase metalice, ornamente, lampi, necesare. Tel. 17.13.00 (38649)
VIND bibliotecă 1.821.60, furnitur nouă, cristol. Tel. 22.31.62 (38841)
MASA palin extensibilă, 6 scaune tapitate, barieră excepțională. Tel. 61.72.35 (38763)
VIND sufragerie completă Chippendale, comandă specială, stare perfectă. Tel. 18.74.58 după ora 18. (36568)
VIND sufragerie și dormitor calitate superioară. Tel. 33.34.17, 9-13 și 17-20. (36467)
SCAUNE, mose, tabou, covora, rafturi vase, covurți pluse, piese de schimb, vind, casa, costat orb. Tel. 11.09.05 (6-10 / 18-18). (37583)
ORGA marca Matador vind, Tel. 22.67.79 (37014)
ARAGAZ, boiler electric, gadină, cazan de baie. Ghizdău 16 (Cămin). (37027)
FRIGIDER Calex 100 l, 120 V, fotoaparat, Amica, Refino, lăcna cristalină, vind, Tel. 15.47.53, între orele 17-20. (38728)
VIND 2 radiatoare electrice, împing, pentru încălzit camera 20 mp. Tel. 62.56.40. (37099)
VIND frigider Fram, lăcna, cîntar auto, Tel. 14.65. (37125)
MASINA de scris Mercedes, portativă, bine întreținută, vind, Tel. 51.66.52 (37124)
REDRESOR auto, transformator 110/220 V, vîntoar 110 V. Tel. 31.71.26, 51.66.52 (37125)
TELEVISOR Electronică V.S. Vind, Tel. 14.31.11. (37141)
FRIGIDER Fram, sufragerie, Oil, dormitor studio, camera, buclie, aspirator Rachea. 45.18.38 (17-21). (38154)
VIND cadă baie mare 1.75/75, în perfectă stare. Tel. 54.33.85. (37059)
Dacia 1100 seria lunie 1969, cu radio, vind, Tel. 17.49.69. (37178)
SKODA 100 S, nouă, nedegreșată, vind sau schimb cu Dacia 1300. Tel. 51.42.10. (37191)
FIAT 850 excepțional. Vizibil, str. Veronica Miclea 40, colț Titulescu. (37025)
FIAT 850 vind, Calea Rahovei 227, Tel. 06.51, orele 16-22. (37204)
MOTOCICLETĂ B.M.W. 750 cu alaj, perfectă stare, vind convenabil. Tel. 22.06.51, orele 16-22. (37204)
WARTBURG 311 Standard, puțin rulat, stare perfectă, vind, Tel. 17.81.28 (37218)
IAWA 1.75 cmc și alaj, vind, Str. Sabinelor 42. (37240)
FORD Tonau Combi, stare excepțională. Tel. 18.15.93. Aștept provincia. Tel. 37.22.93 (37229)
Dacia 1100 excepțională vind convenabil. Aștept provincia. Tel. 51.72.48, orele 16-21. (37228)
FIAT 1100 D vind, Tel. 15.18.64 (37228)
VIND Citroen ID-19, 1968, perfectă stare, piese schimb, Rem. Vilcea, Tel. 19.52. (36918)
VIND turism Fiat 1100, tip 1941 în circulație. Tel. 13.53.39 (38799)
MOSKVICI 407, bună stare, vind, Str. Nicolae Serban 35 (Gălbău). (38684)
RENAULT 10, ultimul tip, alb, 31.000 km., cu aparat de radio Blaupunkt, vind, Tel. 31.42. (38560)
OPEL Kadett tip 1939, vind, 51.48.83, str. Armenească nr. 19. (38904)
FIAT 850, stare perfectă, autocuicuri noi. Tel. 62.37.91. (38083)
VIND Moskovic 408 culoare alba, nouă, furari, aparat radio. Tel. 22.15. (37215)
TRABANT 401, 10.000 km., excepțional, scaune rabatabile. 35.36.28, etaj 18. (36599)
SKODA 1000 MB, producție 1969, rulat 14.200 km., perfectă stare, vind, Tel. 33.51.87, sector 4 (37161)
FIAT 1800, rulat 23.000 km., stare excepțională. Aștept provincia. Tel. 23.23.57. (38523)
MOSKVICI 408, două furari, 38.000 km., stare perfectă, vind, Tel. 31.53.78 (38274)
RENAULT Gardin, culoare verde, stare perfectă, vind, Tel. 13.19.33. (36240)
WARTBURG Lux 312, 45.000 km., Tel. 35.42.26. (37168)
MOSKVICI 408, tip 69, rulat 17.500 km., Str. Patrioților 18, sect. 4, Dușești-Ciolepa, capatul tramvaiului 18. (38077)
Maz 125, patru vite, 17.000 km., com. vind, Tel. 23.26.12. (37599)
POBEDA cu piese schimb vind, Str. Mihail 35, Ferentari. (37812)
IASI, ultracentral, apartament 4 camere, libere 2 camere, baie și dependință, restul prin schimb. Adresă: Șosea Sor, Iasi, str. Stefan cel Mare 44. (37485)
GARSONIERA confort I, liberă vind, 8 ani Leonin Sălaș 29, bloc B nr. 4, etaj 1, et. VIII, ap. 42, etaj 1. (37131)
OPERTE 21 2 apartamente 2 camere, dependință, unu liber, 11.70.71. (37149)
VIND 2 camere cămăra, baie, singur curte. Str. Dr. Nazarie 36, 22, stajia Spitalului central. (37162)
VIND centrală, hol, cinci camere, parter, etaj, posibilități gaze. 12.23.22, Tel. 33.55.21. (36505)
OCUPAT apartament lux 2 camere, baie, gaze, etaj, Drumul Șosii, Tel. 31.68.98 (37179)
VIND convenabil apartament ocupat, 2 camere, Vădă, două camere n. hol, încălzirea cu lemne. Tel. 34.86.02, după orele 16. (37197)
VIND apartament central, liber, încălzire cu lemne. Tel. 41.80.99 (37232)
VIND apartament 3 camere, antru, buclie, buclie, curte, liber, prin schimb ocupat, pasad autorizată. Tel. 21.37.88, orele 17-20. (38766)
VIND apartament central et. 1, 4 camere, hol, vestibul, cameră studiu, dependință, două camere libere, două prin schimb, eventual schimb cu garsonieră proprietate, obiectul central (apartament), et. 1, prin schimb, necesară. Căsuța agenției 367.58 (37193)
VIND casă viză, cinci camere, pivniță, lemne, curte, elizabilă la vintura. București, str. Bucului 11 (podul Cantemir). (38623)
VIND imobil, vind, cu autorizație, apartament central, două camere, dependință, lemne. Tel. 23.99.73 (40003)
VIND dormitor palin, camera 3, aspirator Bura, magnetofon Sona 3, pickup stereo-fon, covora, lustre, biologie, skuri Eton, obiecte casnice, televizor Venus. Tel. 15.31.87 (37240)
SUFRAGERIE stil, frumoză, dormitor Baroc dulap bidermayer, fatolii Baroc. 11.65.71. (37087)
SUFRAGERIE, bufet, vîrîno, servanță, 6 scaune, masă, vind, Tel. 37.15.22 (37152)
VIND urgent motocicletă MZ 250, cu alți Simson. Tel. 22.53.38, după ora 17. (38280)
VIND sufragerie Ruxandra, vîză Golea, pictură (tabou) nouă, chișă, necesară (vechi). Tel. 18.54.51 (38242)
SUFRAGERIE, lemne frondoză sculptat, vind, Str. Ostășilor 4, etaj 3, no. 10 (Casa Oștirii). Vizite 20.00 (38180)
VIND sufragerie și pat dublu Filarentin. Tel. 22.03.01. (37175)
VIND bibliotecă vînt, masina spațioasă, Ruschio 83 (Valra Luminosa). Tel. 01.06.03 (15-20). (37204)
VIND dormitor, sufragerie, sofa, televizor cu buclie, covora. Tel. 35.23.29 (37212)
VIND dormitor palin furnitur carbut maro. Tel. 24.66.59 / 56.12.09 (38784)
MOBILIA stil, bibliotecă (de recomandat), accesorii, bicicletă 34, casă baroc, frigidator, scaun, tabou, sofa, masă, vase metalice, ornamente, lampi, necesare. Tel. 17.13.00 (38649)
VIND bibliotecă 1.821.60, furnitur nouă, cristol. Tel. 22.31.62 (38841)
MASA palin extensibilă, 6 scaune tapitate, barieră excepțională. Tel. 61.72.35 (38763)
VIND sufragerie completă Chippendale, comandă specială, stare perfectă. Tel. 18.74.58 după ora 18. (36568)
VIND sufragerie și dormitor calitate superioară. Tel. 33.34.17, 9-13 și 17-20. (36467)
SCAUNE, mose, tabou, covora, rafturi vase, covurți pluse, piese de schimb, vind, casa, costat orb. Tel. 11.09.05 (6-10 / 18-18). (37583)
ORGA marca Matador vind, Tel. 22.67.79 (37014)
ARAGAZ, boiler electric, gadină, cazan de baie. Ghizdău 16 (Cămin). (37027)
FRIGIDER Calex 100 l, 120 V, fotoaparat, Amica, Refino, lăcna cristalină, vind, Tel. 15.47.53, între orele 17-20. (38728)
VIND 2 radiatoare electrice, împing, pentru încălzit camera 20 mp. Tel. 62.56.40. (37099)
VIND frigider Fram, lăcna, cîntar auto, Tel. 14.65. (37125)
MASINA de scris Mercedes, portativă, bine întreținută, vind, Tel. 51.66.52 (37124)
REDRESOR auto, transformator 110/220 V, vîntoar 110 V. Tel. 31.71.26, 51.66.52 (37125)
TELEVISOR Electronică V.S. Vind, Tel. 14.31.11. (37141)
FRIGIDER Fram, sufragerie, Oil, dormitor studio, camera, buclie, aspirator Rachea. 45.18.38 (17-21). (38154)
VIND cadă baie mare 1.75/75, în perfectă stare. Tel. 54.33.85. (37059)
Dacia 1100 seria lunie 1969, cu radio, vind, Tel. 17.49.69. (37178)
SKODA 100 S, nouă, nedegreșată, vind sau schimb cu Dacia 1300. Tel. 51.42.10. (37191)
FIAT 850 excepțional. Vizibil, str. Veronica Miclea 40, colț Titulescu. (37025)
FIAT 850 vind, Calea Rahovei 227, Tel. 06.51, orele 16-22. (37204)
MOTOCICLETĂ B.M.W. 750 cu alaj, perfectă stare, vind convenabil. Tel. 22.06.51, orele 16-22. (37204)
WARTBURG 311 Standard, puțin rulat, stare perfectă, vind, Tel. 17.81.28 (37218)
IAWA 1.75 cmc și alaj, vind, Str. Sabinelor 42. (37240)
FORD Tonau Combi, stare excepțională. Tel. 18.15.93. Aștept provincia. Tel. 37.22.93 (37229)
Dacia 1100 excepțională vind convenabil. Aștept provincia. Tel. 51.72.48, orele 16-21. (37228)
FIAT 1100 D vind, Tel. 15.18.64 (37228)
VIND Citroen ID-19, 1968, perfectă stare, piese schimb, Rem. Vilcea, Tel. 19.52. (36918)
VIND turism Fiat 1100, tip 1941 în circulație. Tel. 13.53.39 (38799)
MOSKVICI 407, bună stare, vind, Str. Nicolae Serban 35 (Gălbău). (38684)
RENAULT 10, ultimul tip, alb, 31.000 km., cu aparat de radio Blaupunkt, vind, Tel. 31.42. (38560)
OPEL Kadett tip 1939, vind, 51.48.83, str. Armenească nr. 19. (38904)
FIAT 850, stare perfectă, autocuicuri noi. Tel. 62.37.91. (38083)
VIND Moskovic 408 culoare alba, nouă, furari, aparat radio. Tel. 22.15. (37215)
TRABANT 401, 10.000 km., excepțional, scaune rabatabile. 35.36.28, etaj 18. (36599)
SKODA 1000 MB, producție 1969, rulat 14.200 km., perfectă stare, vind, Tel. 33.51.87, sector 4 (37161)
FIAT 1800, rulat 23.000 km., stare excepțională. Aștept provincia. Tel. 23.23.57. (38523)
MOSKVICI 408, două furari, 38.000 km., stare perfectă, vind, Tel. 31.53.78 (38274)
RENAULT Gardin, culoare verde, stare perfectă, vind, Tel. 13.19.33. (36240)
WARTBURG Lux 312, 45.000 km., Tel. 35.42.26. (37168)
MOSKVICI 408, tip 69, rulat 17.500 km., Str. Patrioților 18, sect. 4, Dușești-Ciolepa, capatul tramvaiului 18. (38077)
Maz 125, patru vite, 17.000 km., com. vind, Tel. 23.26.12. (37599)
POBEDA cu piese schimb vind, Str. Mihail 35, Ferentari. (37812)
IASI, ultracentral, apartament 4 camere, libere 2 camere, baie și dependință, restul prin schimb. Adresă: Șosea Sor, Iasi, str. Stefan cel Mare 44. (37485)
GARSONIERA confort I, liberă vind, 8 ani Leonin Sălaș 29, bloc B nr. 4, etaj 1, et. VIII, ap. 42, etaj 1. (37131)
OPERTE 21 2 apartamente 2 camere, dependință, unu liber, 11.70.71. (37149)
VIND 2 camere cămăra, baie, singur curte. Str. Dr. Nazarie 36, 22, stajia Spitalului central. (37162)
VIND centrală, hol, cinci camere, parter, etaj, posibilități gaze. 12.23.22, Tel. 33.55.21. (36505)
OCUPAT apartament lux 2 camere, baie, gaze, etaj, Drumul Șosii, Tel. 31.68.98 (37179)
VIND convenabil apartament ocupat, 2 camere, Vădă, două camere n. hol, încălzirea cu lemne. Tel. 34.86.02, după orele 16. (37197)
VIND apartament central, liber, încălzire cu lemne. Tel. 41.80.99 (37232)
VIND apartament 3 camere, antru, buclie, buclie, curte, liber, prin schimb ocupat, pasad autorizată. Tel. 21.37.88, orele 17-20. (38766)
VIND apartament central et. 1, 4 camere, hol, vestibul, cameră studiu, dependință, două camere libere, două prin schimb, eventual schimb cu garsonieră proprietate, obiectul central (apartament), et. 1, prin schimb, necesară. Căsuța agenției 367.58 (37193)
VIND casă viză, cinci camere, pivniță, lemne, curte, elizabilă la vintura. București, str. Bucului 11 (podul Cantemir). (38623)
VIND imobil, vind, cu autorizație, apartament central, două camere, dependință, lemne. Tel. 23.99.73 (40003)
VIND dormitor palin, camera 3, aspirator Bura, magnetofon Sona 3, pickup stereo-fon, covora, lustre, biologie, skuri Eton, obiecte casnice, televizor Venus. Tel. 15.31.87 (37240)
SUFRAGERIE stil, frumoză, dormitor Baroc dulap bidermayer, fatolii Baroc. 11.65.71. (37087)
SUFRAGERIE, bufet, vîrîno, servanță, 6 scaune, masă, vind, Tel. 37.15.22 (37152)
VIND urgent motocicletă MZ 250, cu alți Simson. Tel. 22.53.38, după ora 17. (38280)
VIND sufragerie Ruxandra, vîză Golea, pictură (tabou) nouă, chișă, necesară (vechi). Tel. 18.54.51 (38242)
SUFRAGERIE, lemne frondoză sculptat, vind, Str. Ostășilor 4, etaj 3, no. 10 (Casa Oștirii). Vizite 20.00 (38180)
VIND sufragerie și pat dublu Filarentin. Tel. 22.03.01. (37175)
VIND bibliotecă vînt, masina spațioasă, Ruschio 83 (Valra Luminosa). Tel. 01.06.03 (15-20). (37204)
VIND dormitor, sufragerie, sofa, televizor cu buclie, covora. Tel. 35.23.29 (37212)
VIND dormitor palin furnitur carbut maro. Tel. 24.66.59 / 56.12.09 (38784)
MOBILIA stil, bibliotecă (de recomandat), accesorii, bicicletă 34, casă baroc, frigidator, scaun, tabou, sofa, masă, vase metalice, ornamente, lampi, necesare. Tel. 17.13.00 (38649)
VIND bibliotecă 1.821.60, furnitur nouă, cristol. Tel. 22.31.62 (38841)
MASA palin extensibilă, 6 scaune tapitate, barieră excepțională. Tel. 61.72.35 (38763)
VIND sufragerie completă Chippendale, comandă specială, stare perfectă. Tel. 18.74.58 după ora 18. (36568)
VIND sufragerie și dormitor calitate superioară. Tel. 33.34.17, 9-13 și 17-20. (36467)
SCAUNE, mose, tabou, covora, rafturi vase, covurți pluse, piese de schimb, vind, casa, costat orb. Tel. 11.09.05 (6-10 / 18-18). (37583)
ORGA marca Matador vind, Tel. 22.67.79 (37014)
ARAGAZ, boiler electric, gadină, cazan de baie. Ghizdău 16 (Cămin). (37027)
FRIGIDER Calex 100 l, 120 V, fotoaparat, Amica, Refino, lăcna cristalină, vind, Tel. 15.47.53, între orele 17-20. (38728)
VIND 2 radiatoare electrice, împing, pentru încălzit camera 20 mp. Tel. 62.56.40. (37099)
VIND frigider Fram, lăcna, cîntar auto, Tel. 14.65. (37125)
MASINA de scris Mercedes, portativă, bine întreținută, vind, Tel. 51.66.52 (37124)
REDRESOR auto, transformator 110/220 V, vîntoar 110 V. Tel. 31.71.26, 51.66.52 (37125)
TELEVISOR Electronică V.S. Vind, Tel. 14.31.11. (37141)
FRIGIDER Fram, sufragerie, Oil, dormitor studio, camera, buclie, aspirator Rachea. 45.18.38 (17-21). (38154)
VIND cadă baie mare 1.75/75, în perfectă stare. Tel. 54.33.85. (37059)
Dacia 1100 seria lunie 1969, cu radio, vind, Tel. 17.49.69. (37178)
SKODA 100 S, nouă, nedegreșată, vind sau schimb cu Dacia 1300. Tel. 51.42.10. (37191)
FIAT 850 excepțional. Vizibil, str. Veronica Miclea 40, colț Titulescu. (37025)
FIAT 850 vind, Calea Rahovei 227, Tel. 06.51, orele 16-22. (37204)
MOTOCICLETĂ B.M.W. 750 cu alaj, perfectă stare, vind convenabil. Tel. 22.06.51, orele 16-22. (37204)
WARTBURG 311 Standard, puțin rulat, stare perfectă, vind, Tel. 17.81.28 (37218)
IAWA 1.75 cmc și alaj, vind, Str. Sabinelor 42. (37240)
FORD Tonau Combi, stare excepțională. Tel. 18.15.93. Aștept provincia. Tel. 37.22.93 (37229)
Dacia 1100 excepțională vind convenabil. Aștept provincia. Tel. 51.72.48, orele 16-21. (37228)
FIAT 1100 D vind, Tel. 15.18.64 (37228)
VIND Citroen ID-19, 1968, perfectă stare, piese schimb, Rem. Vilcea, Tel. 19.52. (36918)
VIND turism Fiat 1100, tip 1941 în circulație. Tel. 13.53.39 (38799)
MOSKVICI 407, bună stare, vind, Str. Nicolae Serban 35 (Gălbău). (38684)
RENAULT 10, ultimul tip, alb, 31.000 km., cu aparat de radio Blaupunkt, vind, Tel. 31.42. (38560)
OPEL Kadett tip 1939, vind, 51.48.83, str. Armenească nr. 19. (38904)
FIAT 850, stare perfectă, autocuicuri noi. Tel. 62.37.91. (38083)
VIND Moskovic 408 culoare alba, nouă, furari, aparat radio. Tel. 22.15. (37215)
TRABANT 401, 10.000 km., excepțional, scaune rabatabile. 35.36.28, etaj 18. (36599)
SKODA 1000 MB, producție 1969, rulat 14.200 km., perfectă stare, vind, Tel. 33.51.87, sector 4 (37161)
FIAT 1800, rulat 23.000 km., stare excepțională. Aștept provincia. Tel. 23.23.57. (38523)
MOSKVICI 408, două furari, 38.000 km., stare perfectă, vind, Tel. 31.53.78 (38274)
RENAULT Gardin, culoare verde, stare perfectă, vind, Tel. 13.19.33. (36240)
WARTBURG Lux 312, 45.000 km., Tel. 35.42.26. (37168)
MOSKVICI 408, tip 69, rulat 17.500 km., Str. Patrioților 18, sect. 4, Dușești-Ciolepa, capatul tramvaiului 18. (38077)
Maz 125, patru vite, 17.000 km., com. vind, Tel. 23.26.12. (37599)
POBEDA cu piese schimb vind, Str. Mihail 35, Ferentari. (37812)
IASI, ultracentral, apartament 4 camere, libere 2 camere, baie și dependință, restul prin schimb. Adresă: Șosea Sor, Iasi, str. Stefan cel Mare 44. (37485)
GARSONIERA confort I, liberă vind, 8 ani Leonin Sălaș 29, bloc B nr. 4, etaj 1, et. VIII, ap. 42, etaj 1. (37131)
OPERTE 21 2 apartamente 2 camere, dependință, unu liber, 11.70.71. (37149)
VIND 2 camere cămăra, baie, singur curte. Str. Dr. Nazarie 36, 22, stajia Spitalului central. (37162)
VIND centrală, hol, cinci camere, parter, etaj, posibilități gaze. 12.23.22, Tel. 33.55.21. (36505)
OCUPAT apartament lux 2 camere, baie, gaze, etaj, Drumul Șosii, Tel. 31.68.98 (37179)
VIND convenabil apartament ocupat, 2 camere, Vădă, două camere n. hol, încălzirea cu lemne. Tel. 34.86.02, după orele 16. (37197)
VIND apartament central, liber, încălzire cu lemne. Tel. 41.80.99 (37232)
VIND apartament 3 camere, antru, buclie, buclie, curte, liber, prin schimb ocupat, pasad autorizată. Tel. 21.37.88, orele 17-20. (38766)
VIND apartament central et. 1, 4 camere, hol, vestibul, cameră studiu, dependință, două camere libere, două prin schimb, eventual schimb cu garsonieră proprietate, obiectul central (apartament), et. 1, prin schimb, necesară. Căsuța agenției 367.58 (37193)
VIND casă viză, cinci camere, pivniță, lemne, curte, elizabilă la vintura. București, str. Bucului 11 (podul Cantemir). (38623)
VIND imobil, vind, cu autorizație, apartament central, două camere, dependință, lemne. Tel. 23.99.73 (40003)
VIND dormitor palin, camera 3, aspirator Bura, magnetofon Sona 3, pickup stereo-fon, covora, lustre, biologie, skuri Eton, obiecte casnice, televizor Venus. Tel. 15.31.87 (37240)
SUFRAGERIE stil, frumoză, dormitor Baroc dulap bidermayer, fatolii Baroc. 11.65.71. (37087)
SUFRAGERIE, bufet, vîrîno, servanță, 6 scaune, masă, vind, Tel. 37.15.22 (37152)
VIND urgent motocicletă MZ 250, cu alți Simson. Tel. 22.53.38, după ora 17. (38280)
VIND sufragerie Ruxandra, vîză Golea, pictură (tabou) nouă, chișă, necesară (vechi). Tel. 18.54.51 (38242)
SUFRAGERIE, lemne frondoză sculptat, vind, Str. Ostășilor 4, etaj 3, no. 10 (Casa Oștirii). Vizite 20.00 (38180)
VIND sufragerie și pat dublu Filarentin. Tel. 22.03.01. (37175)
VIND bibliotecă vînt, masina spațioasă, Ruschio 83 (Valra Luminosa). Tel. 01.06.03 (15-20). (37204)
VIND dormitor, sufragerie, sofa, televizor cu buclie, covora. Tel. 35.23.29 (37212)
VIND dormitor palin furnitur carbut maro. Tel. 24.66.59 / 56.12.09 (38784)
MOBILIA stil, bibliotecă (de recomandat), accesorii, bicicletă 34, casă baroc, frigidator, scaun, tabou, sofa, masă, vase metalice, ornamente, lampi, necesare. Tel. 17.13.00 (38649)
VIND bibliotecă 1.821.60, furnitur nouă, cristol. Tel. 22.31.62 (38841)
MASA palin extensibilă, 6 scaune tapitate, barieră excepțională. Tel. 61.72.35 (38763)
VIND sufragerie completă Chippendale, comandă specială, stare perfectă. Tel. 18.74.58 după ora 18. (36568)
VIND sufragerie și dormitor calitate superioară. Tel. 33.34.17, 9-13 și 17-20. (36467)
SCAUNE, mose, tabou, covora, rafturi vase, covurți pluse, piese de schimb, vind, casa, costat orb. Tel. 11.09.05 (6-10 / 18-18). (37583)
ORGA marca Matador vind, Tel. 22.67.79 (37014)
ARAGAZ, boiler electric, gadină, cazan de baie. Ghizdău 16 (Cămin). (37027)
FRIGIDER Calex 100 l, 120 V, fotoaparat, Amica, Refino, lăcna cristalină, vind, Tel. 15.47.53, între orele 17-20. (38728)
VIND 2 radiatoare electrice, împing, pentru încălzit camera 20 mp. Tel. 62.56.40. (37099)
VIND frigider Fram, lăcna, cîntar auto, Tel. 14.65. (37125)
MASINA de scris Mercedes, portativă, bine întreținută, vind, Tel. 51.66.52 (37124)
REDRESOR auto, transformator 110/220 V, vîntoar 110 V. Tel. 31.71.26, 51.66.52 (37125)
TELEVISOR Electronică V.S. Vind, Tel. 14.31.11. (37141)
FRIGIDER Fram, sufragerie, Oil, dormitor studio, camera, buclie, aspirator Rachea. 45.18.38 (17-21). (38154)
VIND cadă baie mare 1.75/75, în perfectă stare. Tel. 54.33.85. (37059)
Dacia 1100 seria lunie 1969, cu radio, vind, Tel. 17.49.69. (37178)
SKODA 100 S, nouă, nedegreșată, vind sau schimb cu Dacia 1300. Tel. 51.42.10. (37191)
FIAT 850 excepțional. Vizibil, str. Veronica Miclea 40, colț Titulescu. (37025)
FIAT 850 vind, Calea Rahovei 227, Tel. 06.51, orele 16-22. (37204)
MOTOCICLETĂ B.M.W. 750 cu alaj, perfectă stare, vind convenabil. Tel. 22.06.51, orele 16-22. (37204)
WARTBURG 311 Standard, puțin rulat, stare perfectă, vind, Tel. 17.81.28 (37218)
IAWA 1.75 cmc și alaj, vind, Str. Sabinelor 42. (37240)
FORD Tonau Combi, stare excepțională. Tel. 18.15.93. Aștept provincia. Tel. 37.22.93 (37229)
Dacia 1100 excepțională vind convenabil. Aștept provincia. Tel. 51.72.48, orele 16-2

În dezbaterile Biroului executiv al Consiliului Municipal al Frontului Unității Socialiste și a Comitetului executiv al Consiliului popular al Municipiului București:

CE MĂSURI S-AU LUAT PENTRU APROVIZIONAREA POPULAȚIEI CAPITALEI ÎN SEZONUL DE TOAMNĂ ȘI IARNĂ?

Ieri, în cadrul unei ședințe comune, Biroul executiv al Consiliului Municipal al Frontului Unității Socialiste și Comitetul executiv al Consiliului popular al Municipiului București au analizat stadiul pregătirilor pentru buna aprovizionare a locuitorilor Bucureștiului în timpul sezonului rece. La această ședință au mai participat reprezentanții ai Ministerului Comerțului Interior, președinții ai unor comisii permanente ale Consiliului popular, conducătorii ai unor departamente interesate în problemele aprovizionării.

Un fond de marfă este asigurat pentru desfacere în următoarele luni de toamnă și iarnă, cum este pregătită rețeaua comercială, care sînt condițiile de însoțire, depozitare și vânzare și asigurarea în vederea aprovizionării în bune condiții cu cantitățile de produse de care au nevoie?

Un mare aspect mai important este acela care preocupă și pe celelalte activități participante. În informare s-au subliniat deficiențele din aprovizionarea cu combustibil care se desfășoară încă nesatisfăcător și cu întirzieri.

Un mare aspect mai important este acela care preocupă și pe celelalte activități participante. În informare s-au subliniat deficiențele din aprovizionarea cu combustibil care se desfășoară încă nesatisfăcător și cu întirzieri.

Un mare aspect mai important este acela care preocupă și pe celelalte activități participante. În informare s-au subliniat deficiențele din aprovizionarea cu combustibil care se desfășoară încă nesatisfăcător și cu întirzieri.

Un mare aspect mai important este acela care preocupă și pe celelalte activități participante. În informare s-au subliniat deficiențele din aprovizionarea cu combustibil care se desfășoară încă nesatisfăcător și cu întirzieri.

Solemnitatea decorării unor sportivi la Consiliul de Stat

La Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România, a avut loc, vineri dimineață, solemnitatea decorării unor sportivi.

În numele celor decorați, președintele Federației române de popice, Gheorghe Bălan, a mulțumit conducerii de partid și de stat, tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru grija și sprijinul material și moral pe care îl acordă dezvoltării mișcării sportive.

La solemnitate erau de față tovarășii Constantin Stătescu, secretar al Consiliului de Stat, Marin Birjega, vicepreședinte al Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport.

În cadrul întreprinderii au fost abordate unele probleme privind dezvoltarea în continuare a relațiilor culturale dintre România și R.D. Germană. (Agerpres)

PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINIȘTRI

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Leonte Răutu, a primit vineri la amiază pe Klaus Gysi, ministrul culturii al R.D. Germane.

Excelenței Sale Domnului ABDUL RAHMAN EL-IRIANI

Ziua națională a Republicii Arabe Yemen îmi oferă plăcutul prilej de a transmite Excelenței Voastre, în numele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, al poporului român și al meu personal, cele mai cordiale felicitări și urări de sănătate și fericire personală, de bunăstare și progres poporului yemenit prieten.

Excelenței Sale Domnului MOHSEN AL-AINI

Sînt bucuros să transmit Excelenței Voastre, cu ocazia celei de-a VIII-a aniversări a proclamării Republicii Arabe Yemen, sincere felicitări și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate poporului yemenit prieten.

Astăzi, la Teatrul Național, prima ridicare de cortină în noua stagiune

Astăzi seară, Teatrul Național își deschide porțile cu „Coana Chirița” de Tudor Mușatescu, marele succes al ultimii stagiuni, reprezentat pe scena sălii Comediei, în sala Studio își reia activitatea cu alt mare succes de public, „Travesti” de Aurel Baranga.

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Ceaușescu, Dragă tovarășe Maurer,

Primiți mulțumirile noastre cele mai sincere pentru salutațiile cordiale și urările de succes și înflorire a Republicii Populare Bulgare care ne-au fost adresate nouă și întregului popor bulgar cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria.

Poporul nostru dă o înaltă pretuire relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare multilaterale dintre cele două popoare frățesti ale noastre și sîntem ferm convinși că ele vor continua să se dezvolte și să se întărească și în viitor în cadrul comunității socialiste, spre binele popoarelor român și bulgar.

Ne bucurăm sincer de marile succese obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în edificarea socialistă a patriei sale.

Plecarea delegației Frontului Național al Germaniei Democratice

Ieri a părăsit Capitala delegația Frontului Național al Germaniei Democratice, condusă de Gerhard Opitz, membru al Consiliului Național, secretar al Consiliului regional Dresda al Frontului Național, care a făcut o vizită în țara noastră la invitația Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

La plecare, delegația a fost condusă de reprezentanți ai Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

AGENDA ZILEI

Ministrul culturii al R.D. Germane, Klaus Gysi, a vizitat vineri dimineață Muzeul de istorie a Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România, precum și diferite galerii de artă și ateliere ale unor artiști plastici.

Vineri, 25 septembrie a.c., a părăsit definitiv țara noastră Kâmuran Gürün, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Turciei în Republica Socialistă România.

Delegația Tineretului Muncitor Socialist German — S.D.A.J. — din R.F. a Germaniei, formată din Wolfgang Gehrke, vicepreședinte al S.D.A.J., Achim Kroos, membru al Consiliului Federal al S.D.A.J. și Hans Jurgen Alex, care se află în țara noastră, la invitația Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist, a avut o întreprindere, vineri dimineață, cu Vasile Nicoloiu, secretar al C.C. al U.T.C.

Delegația Tineretului Muncitor Socialist German — S.D.A.J. — din R.F. a Germaniei, formată din Wolfgang Gehrke, vicepreședinte al S.D.A.J., Achim Kroos, membru al Consiliului Federal al S.D.A.J. și Hans Jurgen Alex, care se află în țara noastră, la invitația Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist, a avut o întreprindere, vineri dimineață, cu Vasile Nicoloiu, secretar al C.C. al U.T.C.

Manifestările Festivalului cultural-artistic „Cibinului '70”, care se desfășoară în această săptămână la Sibiu, au continuat joi dimineața cu vizitarea unor monumente istorice din orașul vechi. După-amiază, în sala Bibliotecii „Astra” s-au desfășurat

Festivalul cultural-artistic „Sarmis 1970”, ce se desfășoară în județul Hunedoara, a cuprins în programul de vineri o manifestare făcînd parte din marile aniversări ale anului 1970 recomandate de U.N.E.S.C.O. Sub auspiciile Consiliului Județean Hunedoara al Frontului Unității Socialiste, Uniunii Scriitorilor și Comisiei Naționale a Republicii Socialiste România pentru U.N.E.S.C.O., s-a desfășurat în sala „Arta” din Deva o adunare omagială închinată împlinirii a 150 de ani de moartea lui Ion Budi-Deleanu.

În aceeași zi, la casele orășenești de cultură Brad și Hateg și la căminul cultural din Ilia au avut loc simpozioane „Coordonate contemporane ale județului Hunedoara”.

SPORT • SPORT • SPORT

Divizia A de fotbal Azi, meciul Rapid — U. T. A.

A cincea etapă a diviziei naționale A de fotbal, care debutează azi cu meciul Rapid-U.T.A., capătă semnificații aparte deoarece ea este programată cu numai cîteva zile înainte unui nou, și deosebit de important examen al fotbalului nostru. Este vorba, după cum bine se cunoaște, de meciurile pe care, urmează să le susțină miercuri cele patru echipe românești angajate în competițiile europene. În mod firesc, deci, privirile noastre se vor îndrepta, în primul rînd, spre aceste patru echipe. U.T.A., Dinamo București, Steaua, Universitatea Craiova, a căror evoluție am dori să fie cât mai dătătoare de speranță pentru meciurile retur de miercuri. În speranța că ele vor reuși să finalizeze prin rezultate meritorii ceea ce au început cu două săptămîni în urmă, să ne oprim puțin asupra meciurilor de campionat.

În meciul inaugural, echipa Iugoslaviei, campioană mondială și de 9 ori câștigătoare a Balcanicilor, a întrecut, la capătul unui meci de excelent nivel tehnic, cu scorul de 78-75 (38-32) formația României. În cel de-al doilea meci s-au întîlnit reprezentativele Bulgariei și Greciei. Victorie a revenit sportivilor bulgari cu scorul de 95-80 (44-34).

• CAMPIONATELE republicane de tenis ce se desfășoară în Capitală au programat ieri primele finale. În proba de dublu bărbați, titlul național a revenit perechii Ilie Năstase, Petre Mărmureanu care a întrecut cu 8-4, 6-0, 2-6, 6-2 cuplul Santei, Mureșan. La dublu feminin, Iudith Dibrar și Agnetta Ku au învins în finală cu 6-2, 6-1 perechea Mariana Ciogolă, Elena Takacs.

• SALA SPORTURILOR Floreasca din Capitală găzduiește, începînd de aseară, cea de-a 12-a ediție a Campio-

În prima urgență pe ogoare

(Urmare din pag. 1)

cole județene, a ajuns la circa 4000 hectare. Dar ea nu este încă satisfăcătoare, deoarece recoltarea culturilor de pe terenurile pe care urmează să se pună grîu nu decurge peste tot cu operativitatea necesară. Din cele 7000 hectare cu porumb existente, pînă miercuri s-a recoltat doar... 700 ha, adică abia 1 la sută. La floarea-soarelui, recoltatul s-a efectuat, de asemenea, doar pe 12 la sută din suprafață. Or, după plante premergătoare, prășitoare, în județ urmează să fie însăminate 40000 ha cu orz și grîu. Dacă se va continua în același ritm, cu încetinitorul, aproximativ 35000 de hectare vor putea fi recoltate și pregătite pentru semănat în numai puțin de două săptămîni de-acum încolo.

„Lipsa” brațelor de muncă, este un „motiv-suză” des întîlnit în cooperativele din Sîndrei, Biliș și Costești. Cerem direcției agricole lămuriri.

„Unele unități nu vor să folosească mijloacele mecanice — ne spune inginerul ANDREI BUCUR, director adjunct. Din 1600 combine de recoltat porumb CT-2R, lucrează acum efectiv doar zece.

„Lipsa” brațelor de muncă, este un „motiv-suză” des întîlnit în cooperativele din Sîndrei, Biliș și Costești. Cerem direcției agricole lămuriri.

„Unele unități nu vor să folosească mijloacele mecanice — ne spune inginerul ANDREI BUCUR, director adjunct. Din 1600 combine de recoltat porumb CT-2R, lucrează acum efectiv doar zece.

„Unele unități nu vor să folosească mijloacele mecanice — ne spune inginerul ANDREI BUCUR, director adjunct. Din 1600 combine de recoltat porumb CT-2R, lucrează acum efectiv doar zece.

oare forte? Nu este adevărat! Lipsese organizarea judicioasă a muncii. Dovadă: la C.A.P. ROSIORII DE VEDE, unde s-a depus o serbisă muncă pentru antrenarea cooperantilor la munca cîmpului, pînă în seara zilei de 24 fuseseră recoltate peste 500 ha din cele 800 cultivate cu porumb, urmind ca în 3-4 zile întregă suprafață să fie recoltată. Aici au fost utilizate din plin și cele patru combine CT-2R care au lucrat și în cursul serii.

JUDEȚUL IALOMIȚA La C.A.P. „ZORI NOI” — Amara, l-am avut ca interlocutor pe DUMITRU MATA-CHE, contabil șef al unității. Președintele și inginerul erau pe alte tarale ale cooperativei. Cercetînd ultima situație operativă am putut constata că din 860 ha cultivate cu porumb nu s-au recoltat decît 60 ha iar la pregătirea terenului pentru semănat au mai rîmas 380 hectare.

— Cum vă explicați ritmul lent în care se desfășoară recoltatul și pregătirea terenului? — I.M.A. GRIVITA, care servește cooperativa noastră, nu ne-a ajutat suficient. Cu mai multe mijloace mecanizate trebuia ar fi mers strună și la noi.

JUDEȚUL TELEORMAN Recoltatul porumbului nu decurge nici aici pe măsura posibilităților. Vitiza zilnică este mică, de circa 10-15 hectare. În raza de activitate a I.M.A. ORBEASCA, DRĂGANESTI-VLAȘCA, TRAIAN și TĂTĂREȘTI s-a recoltat porumb, într-o săptămîină, pe suprafețe cuprinse între 200-700 hectare, ceea ce înseamnă foarte puțin. La C.A.P. NEGRENI, din cele 470 hectare cu porumb s-au recoltat numai 65, adică cu o viteză de numai 10 hectare pe zi! La I.M.A. Orbeasca din cele 9 combine CT-2R ale întreprinderii, numai cinci funcționează, celelalte așteaptă remedierea defecțiunilor tehnice sau oamenii care să le deservească. La C.A.P. VILNĂTORI, în ultimele trei zile nu s-a recoltat nici un știulete de porumb, iar la C.A.P. SEACA, din 1400 hectare de porumb s-au recoltat numai 330 hectare. Nu sînt

— De mijloace mecanizate nu se poate plînge nimeni — ne-a spus COJA ICHIM, șeful secției I.M.A. Uite, numai ieri, ne-au sosit încă două mașini pentru recoltatul floării-soarelui. După mine, alta- cauza. A început culesul vîilor și... oamenii stau mai mult pe acolo. Cooperativa nu asigu-

— De mijloace mecanizate nu se poate plînge nimeni — ne-a spus COJA ICHIM, șeful secției I.M.A. Uite, numai ieri, ne-au sosit încă două mașini pentru recoltatul floării-soarelui. După mine, alta- cauza. A început culesul vîilor și... oamenii stau mai mult pe acolo. Cooperativa nu asigu-

JUDEȚUL BRĂILA

Aici, porumbul a fost recoltat doar de pe o mică suprafață. O serie de cooperative agricole de producție nu se grăbesc să acționeze din timp. La C.A.P. SILISTRARU, de pîidă, nu s-au recoltat decît 63 hectare din cele

838 existente. De o săptămîină și mai bine, nici un cooperant nu a mai fost repartizat să lucreze pe tarlăua cu porumb. O combină CT-2R, repartizată de I.M.A. Traianu pentru recoltarea porumbului este trimisă... pe dreapta, intrucît nimeni nu s-a gîndit să o folosească. Cerem explicație tovarășului AUREL NET-CU, președintele unității.

„Decomdată am concentrat toate forțele la recoltarea floării-soarelui. Cu porumbul nu este o problemă. Pînă da bruma mai este. Și apoi, avem de strîns porumbul siloz. Numai după aceea vom începe și recoltatul la pomb.”

„Nu mai trebuie, credem să stîrnim asupra faptului că acest mod de gînd este într-un totuț greșit. Dar, după cite ne-a declarat în continuare, tov. Aurel Netcu, amintitul mod de a organiza munca la recoltarea porumbului a fost adus la cunoștință și tov. inginer POPESCU EMIL, de la direcția agricolă județeană, care răspunde de controlul activității în această unitate. Domnia-sa nu a avut însă nimic de obiectat, considerînd că situația este normală. Deci greșeala nu este numai a celor ce lucrează în cooperative; ea aparține și organelor agricole de la județ, ceea ce agravează situația și impune măsuri grabnice.

Ing. V. STANCU I. MEDOIA M. GEORGESCU V. CHIURTU

Acord de încetare a focului în Iordania

• Premierul iordanian Mohamed Daoud și-a dat demisia • Atenuarea restricțiilor de circulație la Amman • Au fost găsiți 15 dintre ostacii deținuți de FPLP după deturnarea avioanelor

AMMAN 25 (Agerpres). — Atit forțele iordaniene, cît și unitățile palestiniene de comando au primit vineri ordin de a înceta luptele. Acordul intervenit între părțile angajate în conflict din Iordania, este rezultatul misiunii de mediere asumate de delegația trimisă la Amman

de șefii de state și guverne arabe, reuniți la Cairo. Delegația, condusă de președintele Consiliului Comandamentului Revoluției din Sudan, Gaafar El-Numeyri, a avut convorbiri cu regele Hussein și cu președintele Comitetului Central al Rezistenței Palestiniene, Yasser Arafat.

După cum anunță agenția M.E.N., vineri dimineață, regele Hussein al Iordaniei a reușit la post de radio Amman să cîntare în care a ordonat trupelor iordaniene să înceteze imediat focul. Comunicatul lui Yasser Arafat, comandantul suprem al forțelor palestiniene de rezistență, prin care acesta accepta încetarea totală a focului, a fost citit la postul de radio Amman de către generalul Gaafar El-Numeyri, șeful statului sudanez. Potrivit comunicatului, organizațiile palestiniene „vor respecta acordul de încetare a focului dacă și realitățile pe care le are în vedere”.

TELEGRAMUL AVIV 25 (Agerpres). — Un convoi al Crucii Roșii Internaționale, transportând alimente, a părăsit Ierusalimul sîmbătă dimineață, plecînd în Iordania, anunță Agenția France Presse. Alimentele vor fi distribuite populației care a suferit de pe urma ultimelor confruntări armate dintre forțele iordaniene și grupurile de comando palestiniene. De asemenea, de la Doha (capitala Qatarului) au fost trimise în Iordania 36 de tone de alimente. În același timp Arabia Saudită a

AMMAN 25 (Agerpres). — Regele Hussein a acceptat demisia generalului Daoud din funcția de prim-ministru, înlocuindu-l pe generalul Fawzi Qanun. Săptămîna următoare va avea loc o sesiune guvernamentală, prezidată de regele Hussein.

AMMAN 25 (Agerpres). — Un comunicat al marșalului Hussein Mijaj, guvernatorului general militar al Iordaniei, anunță ridicarea restricțiilor de circulație între orele 7 și 10 în unele cartiere ale Ammanului, iar între 11 și 15 în alte zone ale capitalei iordaniene. Rămîn în continuare în vigoare interdicțiile de circulație a autovehiculelor și persoanelor înarmate.

Postul de radio Amman a anunțat că armata iordaniană a reușit să găsească locul unde se aflau 15 persoane din grupul de ostacii deținuți de Frontul Popular pentru Eliberarea Palestinei (F.P.L.P.), după deturnarea avioanelor companiilor americane și elvețiene „Pan American” și „Swissair”. Comunicatul adaugă că pasagerii descoperiți se găsesc acum în securitate deplină.

După o noapte relativ calmă, în diverse puncte ale capitalei iordaniene au avut loc vineri dimineață lupte între armată



Apel lansat de Cousteau pentru încetarea poluării apelor

După aproape trei ani și jumătate de cercetări efectuate în adîncurile mării și oceanelor, la bordul batiscafului „Calypso”, comandantul Yves Cousteau a sosit, de curînd, la Monaco. În cadrul unei conferințe de presă (imaginea noastră), renunțat oceanograf a dat un nou semnal de alarmă în legătură cu încetarea mediului marin. El arată că „poluarea apelor mării și oceanelor este atît de avansată încît viața submarină a dispărut într-o proporție de 40 la sută”. Atît cercetările sale cît și numeroasele observații făcute de alți specialiști care au lucrat pe nave oceanografice „Calypso” în timpul acestei lungi croazieră — releva Cousteau — au permis să se constate că datorită poluării, recifele de corali sînt în regres, speciile întregii faune marine sînt pe cale de dispariție, iar cantități mari de tonor în ficcare an.

După o escală de 15 zile, „Calypso” își va relua activitatea de cercetare într-o zonă din Marea Mediterană situată între Algeria și Sicilia. Scopul următor este acela al studierii posibilităților de instalare a unei conducte pentru gazele naturale.

Delegația C. C. al P. C. R. a fost primită de președintele Prezidiului C. C. al P. C. din Japonia

TOKIO 25 — Corespondentul Agerpres, Florea Tuiu, transmite: Delegația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv al Prezidiului Permanent, secretear al C. C. al P. C. R. care face o vizită în Japonia la invitația C. C. al P. C. din Japonia, a fost primită vineri după-amiază de tovarășul Kenji Miyamoto, președintele Prezidiului Comitetului Central al Partidului Comunist din Japonia. La primire au participat din partea română Simion Bughici, membru al C. C. al P. C. R., vicepreședinte al Colegiului Central de partid și Ștefan Andrei, membru supleant al C. C. al P. C. R. prim-adjunct de șef de secție la C. C. al P. C. R. iar din partea gazdelor Masa-yoshi Oka, vicepreședinte al Prezidiului C. C., Tomio Nishizawa, membru al Biroului Per-

manent al Prezidiului C. C. Koichiro Ueda, membru al Prezidiului C. C. Cu acest prilej, într-o atmosferă caldă, cordială, participanții s-au informat reciproc despre preocupările actuale ale celor două țări și au făcut un schimb de păreri în legătură cu unele probleme ale vieții internaționale și ale mișcării comuniste și muncitorești. În cursul convorbirilor a fost exprimată profunda satisfacție în legătură cu relațiile de prietenie și colaborare existente între cele două țări, hotărîrea de a diversifica și dezvolta aceste legături, corresponsuzător intereselor celor două țări, întărirea unității și solidarității internaționale a mișcării comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor anti-imperialiste angajate în luptă pentru pace, democrație, independență națională și progres social.

BELGRAD: Mitia Ribicicj l-a primit pe ministrul român al agriculturii și silviculturii

BELGRAD 25 — Corespondentul Agerpres, G. Ionescu, transmite: Vineri ministrul agriculturii și silviculturii al Republicii Socialiste România, Angelo Miculescu, care se află într-o vizită oficială în Iugoslavia, a fost primit de președintele Vecei Executive Federale Mitia Ribicicj. La primire au participat Franjo Nadj, membru al Vecei Executive Federale, și Vasile Șan-dru, ambasadorul României la Belgrad.

În cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă cordială, prietenească, au fost discutate o serie de probleme privind dezvoltarea relațiilor bilaterale, îndeosebi extinderea colaborării rodnică româno-iugoslavă din domeniul agriculturii și economiei apelor.

Sărbătoarea națională a Republicii Arabe Yemen

La 26 septembrie 1970, poporul Republicii Arabe Yemen sărbătorește ziua sa națională. Republica Arabă Yemen, înfruntîndu-se cu forțele imperialiste și reacționare ale peninsulei Arabia de sud-est, a constituit punctul de plecare al unor transformări care constau în eforturile de a înlătura ceea ce era anacronic în viața politică și socială a țării și a crea structuri noi, paralele cu măsurile pentru dezvoltarea economiei în ultimii ani s-a acordat atenție dezvoltării portului Hodeida și construirii unor șosele, dintre care cea mai însemnată leagă Hodeida de Sanaa și de Taiz.

Politică externă a Republicii Arabe Yemen — potrivit declarațiilor factorilor de răspundere al țării — a fost și va fi bazată pe principiile neutralității active, nealinierei și apropierii de toate statele și popoarele care respectă independența și suveranitatea altor state. România are relații diplomatice cu Republica Arabă Yemen din anul 1957. În mai 1964, între țara noastră și Republica Arabă Yemen s-a semnat un Tratat de prietenie și un acord comercial. La 11 iunie 1970 a fost semnat și un acord de cooperare economică și tehnică.

România cooperează cu Republica Arabă Yemen în exploatarea unor mine de sare, furnizîndu-le utilaj și experiență tehnică. Schimburile comerciale dintre cele două țări au o tendință de creștere, Republica Arabă Yemen fiind interesată să importe din România atît mărfuri de larg consum cît și mașini, mijloace de transport ș.a. Cu ocazia zilei naționale a Republicii Arabe Yemen, poporul român transmite poporului nord-yemenit cele mai bune urări de prosperitate și pace.

Vicepreședinta Marii Adunări Naționale a vizitat Congresul S.U.A.

NEW YORK 25 — Trimișul special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: Vicepreședinta Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, Maria Groza, membră a delegației române la cea de-a 25-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., a făcut o vizită la Congresul american, la invitația senatorului John Sparkman, președintele grupului interparlamentar american. În cursul acestei vizite, Maria Groza a fost primită de John McCormack, președintele Camerei Reprezentanților, de Carl Albert, liderul majorității democratice din Camera Reprezentanților, precum și de senatorul William Fulbright, președintele Comisiei pentru probleme externe a Senatului. Maria Groza a fost prezentată și salutată în ședința plenară a Senatului. Senatorul John Sparkman a oferit un dejun în cinstea vicepreședintei Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, la care au participat numeroși senatori și deputați. În timpul vizitei și la dejun, Maria Groza a fost însoțită de Corneliu Bogdan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Washington.

Semnarea unui protocol de colaborare în domeniul metalurgiei între România și R. D. Germană

BERLIN 25 — Corespondentul Agerpres, St. Deju, transmite: La 25 septembrie, Nicolae Agachi, ministrul metalurgiei al Republicii Socialiste România, care se află într-o vizită oficială în R.D. Germană, a fost primit de Kurt Fichtner, vicepreședinte al Consiliului de miniștri al R.D.G. Cu acest prilej, au fost discutate probleme privind colaborarea dintre cele două țări în domeniul metalurgiei. La întîlnire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, au fost prezente Kurt Singhuber, ministrul industriei miniere și metalurgice al R.D.G., și ambasadorul României la Berlin, Nicolae Ghenea.

Discuții cu privire la noua organizație internațională de turism

CIUDAD DE MEXICO 25 (Agerpres). — Continuă lucrările Adunării Generale extraordinare a Uniunii Internaționale a Organismelor Oficiale pentru Turism — UIOTO care discută problema transformării acestei uniuni într-o organizație interguvernamentală de turism. Lînd cîvîntul, șeful delegației române Alexandru Sobaru, președintele Oficiului Național de Turism, a insistat asupra necesității ca la baza noii organizații interguvernamentale să stea principiul universalității, asigurînd posibilitatea de participare a tuturor statelor interesate. Totodată delegația română a prezentat o serie de propuneri de îmbunătățire a proiectului de statut al noii organizații.

La O. N. U.

- Intervenția reprezentantului român în Comitetul pentru problemele juridice
- Continuă dezbaterile de politică generală

NEW YORK 25 — Trimișul special Agerpres, Adrian Ionescu, transmite: În continuarea lucrărilor din Comitetul pentru problemele juridice, pe marginea principiilor ce trebuie să guverneze relațiile prietenești și cooperarea dintre state, a luat cuvîntul delegatul român, Gheorghe Secarin.

Republica Socialistă România, care întreprinde relații diplomatice pe peste o sută de țări, a spus reprezentantul țării noastre, pune la baza relațiilor sale respectul independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în afacerile altui stat, dreptul pe care îl are fiecare popor de a decide asupra destinului său, nerecuzarea la forță și reglementarea prin mijloace pașnice a diferendurilor dintre state — principii care constituie, după părerea noastră, singurele fundamentale ale unei cooperări fructuoase între țări și popoare, ale menținerii păcii și securității în lume. Aceste principii sînt afirmate plenar în declarația pe care noi o examinăm.

Abordînd pe larg preambulul declarației și cele șapte principii ce fac obiectul acestui document, care conține în mod expres dispoziții ce întăresc din punct de vedere juridic asigurarea personalității, integrității teritoriale, și independenței politice a statelor, drepturile lor la deplina suveranitate, de a hotărî în toată libertatea și fără ingerințe străine asupra dezvoltării lor economice, sociale și culturale, reprezentantul României a subliniat totodată forța obligatorie pentru toate țările a acestor prevederi, caracterul lor universal și unitar, necesitatea de a fi respectate de către toți membrii comunității internaționale, indiferent de sistemul lor politic, economic și social.

Subliniînd că Republica Socialistă România, profund atașată scopurilor și principiilor Cartei Națiunilor Unite, nobililor idealuri ale păcii, justiției și progresului, și-a adus contribuția sa la elaborarea proiectului de declarație privind principiile dreptului internațional ale relațiilor prietenești și cooperarea între state, delegatul țării noastre a declarat în încheiere: „Guvernul român apreciază că adoptarea solemnă a acestei declarații la sesiunea jubiliară a Adunării Generale va fi un act de cea mai mare importanță, care ar reprezenta o contribuție de seamă la dezvoltarea relațiilor între toate statele pe bazele solide ale dreptului internațional și la soluționarea problemelor internaționale prin mijloace exclusiv pașnice”.

NEW YORK 25 (Agerpres). — Vorbînd în cadrul dezbaterilor de politică generală ale sesiunii Adunării Generale a O.N.U., ministrul afacerilor externe al TURCIEI, İhsan Sabri Caglayangil, a subliniat, abordînd problemele dezarmării și securității internaționale, faptul că „mai rămîne de parcurs un drum lung pentru a se ajunge la dezarmarea generală și completă sub un control internațional eficace”. El a evidențiat importanța proclamării Deceniului dezarmării. În cursul căruia vor trebui făcute progrese pe calea lichidării cursei înarmărilor. La rîndul său, reprezentantul BOLIVIEI, Carmacho Omiste, a subliniat că însănătoșirea climatului internațional poate fi realizată

pe deplin numai prin respectarea integrității teritoriale a statelor, abținerea de la intervenții în afacerile interne ale altor țări, respectarea egalității și suveranității tuturor țărilor, recunoașterea dreptului popoarelor la autodeterminare și deplină independență în cooperarea și solidaritatea internațională. În cuvîntarea sa, Mirko Tepavač, secretarul de stat pentru afacerile externe al IUGOSLAVIEI, a subliniat faptul că „O.N.U. trebuie să joace rolul de inițiator și promotor al unei acțiuni generale pentru dezvoltarea de noi raporturi internaționale, pe baza cărora va fi posibilă stabilirea unei veritabile securități și egalități în drepturi între toate statele și popoarele lumii”.

Budapesta: Întrevedere Petre Blajovici - Ajtai Miklos

BUDAPESTA 25. — Corespondentul Agerpres, Al. Pintea, transmite: Petre Blajovici, președintele Comitetului de stat pentru economia și administrația locală, care se află într-o vizită oficială în Ungaria, a fost primit vineri de Ajtai Miklos, vicepreședinte al Guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar. La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășescă, a fost de față Bondor József, ministrul construcțiilor și urbanisticii, Papp Lajos, președintele Oficiului pentru sfaturile populare de pe lângă guvernul ungar, precum și Dumitru Turcuș, ambasadorul României la Budapesta.

Ambasadorul R. P. Chineze în R. D. G. și-a prezentat scrisorile de acreditare

BERLIN 25 (Agerpres). — După cum informează agenția A.D.N., noul ambasador al R.P. Chineze în R.D. Germană, Sung Ci-kuang, și-a prezentat vineri scrisorile de acreditare vicepreședintelui Consiliului de Stat al R.D.G., Manfred Gerlach. Cu acest prilej, ambasadorul chinez a declarat că în cursul îndeplinirii funcției sale se va strădui să promoveze prietenia dintre popoarele R.P. Chineze și R.D. Germane, precum și dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări. În cuvîntul său, Manfred Gerlach a arătat că relațiile bune, normale între cele două state sînt în interesul ambelor popoare și în interesul luptei împotriva imperialismului.

ȘTEVEA RINDURI

• TIMP DE CITEVA ZILE s-a aflat în vizită la Sofia acad. Zaharia Stancu, președintele Uniunii Scriitorilor din Republica Socialistă România, însoțit de Janos Szasz, secretar al uniunii. Cu acest prilej, oaspeții români au avut o întîlnire cu nișii și problema organizării în noile republici ale Uniunii Scriitorilor bulgari. Au fost examinate posibilitățile de extindere pe mai departe a colaborării dintre cele două țări.

• AGENȚIA TASS transmite că, timp de patru zile, în insula Sahalin a blîntuit un puternic tifon. Rafalele de vînt, a căror viteză a depășit 40 m/sec. și revărsările de ape au provocat importante pierderi materiale, distrugerile ale rețelelor de drumuri, și liniilor electrice și de telecomunicații.

• VINERI a fost lansat în Uniunea Sovietică un nou satelit artificial al Pămîntului din seria „Cosmos”. Ea a fost lansată de la stația de lansare „Cosmos 365” se află aparate științifice destinate studiilor în continuare a spațiului cosmic, relatează agenția TASS.

• TODOR JIVKOV, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgariei, aflat într-o vizită oficială în România, a sosit vineri cu Kristjan Eldjarn, președintele Islandei, informează agenția B.T.A.

• LA BRUXELLES a luat sfîrșit prima fază a negocierilor dintre Piața comună și R.A.U. în vederea încheierii unui acord preferențial. Tratatul va fi reluat în cursul lunii viitoare.

• PLASAREA PE ORBITĂ a unui satelit meteorologic japonez, prevăzută pentru vineri a eșuat. La numai 20 de minute de la lansare, motorul celei de-a patra trepte a rachetelor purtătoare nu a funcționat.

• CINCI NOI CAZURI DE HOLERĂ au fost declarate în regiunea Ierusalim, numărul bolnavilor înregistrați pînă în prezent ridicîndu-se la 218, a anunțat Ministerul israelian al Sănătății.

• CELEBRUL ROMANCIER ERICH MARIA REMARQUE a încetat din viață vineri, la vîrstă de 72 de ani, într-o clinică din Locarno. Scriitorul a devenit cunoscut încă în 1929, cînd a apărut marelui său roman „Pe frontul de vest nimic nou”, virulent pamflet anti-zăbănic. Au urmat alte opere, cum sînt „Treii camazari”, „Arcul de triumf”, „Obeliscul negru”, care au făcut înconjurul lumii. Persecutat de regimul hitlerist care a ordonat arderea cărților sale, Erich Maria Remarque a părăsit Germania, refugindu-se în Elveția, de unde a plecat în S.U.A. în timpul celui de-al doilea război mondial. Acolo, el a aflat că sora sa a fost condamnată la moarte și executată de nazisti. Ultimii ani ai vieții sale și i-a petrecut în Elveția.